

## En el debate político fracasa el presidente del Consejo

### En el período de las ficciones

No digamos que tiene un fondo de golpe de Estado, mas sí un mucho de golpe de audacia y sus puntas y flecos de cinismo la crisis que acaba de resolverse, de la cual, ha afirmado el más intrépido de los tramoyistas políticos, el gran tramoyista de la República, que había sido un modelo de corrección y un ejemplo de buenas prácticas, al contrario de las crisis que surgían en los tiempos monárquicos, en las que abundaban las estratagemas y las zancadillas.

La audacia y aun el cinismo de quienes así hablan, no tienen semejanza, si no es en el cinismo y en la audacia de algunos de los que escriben, los cuales han llegado a decir que habían operado un ambiente de entusiasmo y de efusiones populares quienes, a pesar de los genizarcos que forman su claqué, vieron y oyeron manifestaciones de hostilidad.

Esto indica que estamos ya en el período de las ficciones, de las simulaciones y aun de los embustes; que el desmedro de los que apenas hace dos años estaban políticamente gordos y lucies es tal, que ya apelan a las más desenfadadas suplantaciones de la realidad y de la verdad. De la crisis pasada quedan dos hechos, cada cual más grave y trascendental para el prestigio de la vida del régimen republicano: uno, el empleo, durante aquéllas, de todas las formas de la coacción en torno del poder constitucional encargado de la solución de la crisis; y el otro, el intento, virtualmente triunfante, de retirar al susodicho poder las facultades que la ley fundamental le reconoce y que constituyen la relativa garantía y defensa contra las posibles confabulaciones de los intereses partidistas que circunstancialmente dispongan de la mayoría del Parlamento.

Esas coacciones y esa negativa práctica de las facultades presidenciales fueron tales, que hasta se temió, y no ha dejado aún de temerse, la posibilidad de una crisis de más trascendencia y de mayores alcances que la crisis de un Ministerio. Y cuando todo el mundo ha visto eso y ha podido observar el indelicado forcejeo de la caterva adicta a los dimisionarios para impedir que el Poder saliera de sus manos, alimentando toda especie de murmuraciones corrosivas en sus periódicos y en sus reuniones, algunas de las cuales resistieron formas de Convención, aún se habla de las zancadillas que alguna vez se pusieron en obra durante el otro régimen, como si en la corta vida del actual no hubiésemos visto ya casos, cosas y maneras de intervención de persona tan fuera y tan contrarias a las buenas prácticas ciudadanas y democráticas que, en comparación con ellos, lo otro resultaba modelo y ejemplo de corrección y de exquisitez política. Si continúa imperando la bravuconería y la gapeza de ciertas gentes, hay que temer que tenga un límite la paciencia y la prudencia de las que, con razón, se van hartando de padecerlos y piensan ya si no es una vergüenza tolerarlos.

MIGUEL PEÑAFLORES

## Comentarios No supo contestar al discurso de

### Sánchez Román

El Gobierno obtiene escasa mayoría en el voto de confianza.—Franchy Roca no es mandatario del partido federal

### DE LA FORMACION DE UN NUEVO PARTIDO

MADRID.— Después de la sesión parlamentaria de ayer, fue muy elogiado el discurso del señor Sánchez Román, especialmente por los diputados de las oposiciones.



SANCHEZ ROMAN

Se comparaba con el del señor Azaña, en un sentido desfavorable para éste, pues el del señor Sánchez Román fué de verdadera oposición y lleno de contenido, mientras que el del Jefe del Gobierno fué una serie de vulgaridades y en él no contestó a ningún punto de los discursos anteriores de dicho diputado.

El señor Sánchez Román, en el momento de la votación, se ausentó de la Cámara. Manifestó que no quería votar en pro ni en contra de la proposición de confianza, pues lo único que le interesaba era saber si el Gobierno tenía o no programa y que ya había visto que no lo tenía.

### ESCASA MAYORIA

MADRID.— En los pasillos fué muy comentada ayer la escasa mayoría que en realidad obtuvo el Gobierno en la votación de confianza, pues hay que tener en cuenta que se abstuvieron los radicales, progresistas, independientes y algunos agrarios y federales.

De estos últimos, los que votaron con el Gobierno fueron los señores Maryal, Arauz y Crespo. En contra, votó el señor Ayuso, quien manifestó en los pasillos que en su discurso de hace unos días había dicho ya que los federales no están representados en el Gobierno.

—¿A quién representa, según eso, el señor Franchy Roca?

—No lo sé. En todo caso, representaría a sus amigos. Lo que le aseguro, desde luego, es que el señor Franchy Roca no es mandatario del partido federal. No se olvide que el Congreso nacional del partido ha acordado desautorizarle.

### LOS PROPOSITOS DE SANCHEZ ROMAN

MADRID.— Respecto a los propósitos que se atribuyen al señor Sánchez Román en el sentido de ir a la formación de un partido político, se aseguraba ayer que aun no hay decidido nada, como tampoco acerca de los rumores según los cuales dicho diputado ingresaría en el partido radical socialista.

El señor Sánchez Román no ha querido hacer manifestaciones a los periodistas. Se cree que tiene la intención de continuar por ahora, como hasta aquí, interviniendo en los debates, pero sin incorporarse de lleno a la política activa.

### Se consumó el atropello

Ya ha sido desalojada la capilla de Lada para instalar en ella una dependencia municipal.

Se trata de un vergonzoso e incalificable despojo, y, por añadidura, de un insulto a la conciencia católica de aquel pueblo, porque la capilla en cuestión había sido construída con aportaciones populares.

Y para mayor escarnio, el despojo se realizó sin guardar siquiera al local el respeto que demanda el buen gusto.

Ya se entiende que el caso, con ser de los que indignan, no es un atropello sin precedente en estos tiempos. Al fin y al cabo, cuando se aplicó la ley de Congregaciones, empezará una cadena interminable de atropellos y de despojos.

Menos nos asusta aún que este caso concreto que denunciamos hoy se haya registrado en el concejo de Langreo, porque aquel Ayuntamiento ha tenido, en estos tiempos, el prurito de hacer tantas tonterías y de cometer tantos atropellos como el que más.

A este efecto recordamos que el alcalde de Langreo, para sentar plaza de una vez para siempre, de terrible revolucionario metió en el calabozo, en la primera ocasión que se le presentó, a dos dignísimos sacerdotes.

### Táctica socialista

El sábado último se inauguró en El Caleyó una cooperativa que, al parecer, estableció allí el elemento socialista. Entre los que asistieron a la ceremonia de inauguración figuraba el vicepresidente del Jurado mixto de industrias químicas, el cual hizo uso de la palabra y arremetió, con un léxico muy socialista, contra un alto empleado de la Unión Española de Explosivos que allí cumple sus deberes con tanta diligencia como lealtad.

El desahogo del vicepresidente del Jurado mixto de industrias químicas se nos antoja un tanto incompatible con la serenidad de juicio y la ponderación que se requiere en un cargo de esta naturaleza.

Y lo peor es que una función tan delicada está entregada, en muchos casos, a quienes se mueven, principalmente, por estímulos partidistas.

### MODELO DE ADMINISTRACION MUNICIPAL

### Los republicanos y socialistas en el Ayuntamiento de Cartagena

CARTAGENA.— La desastrosa administración municipal de los republicanos y socialistas llegó al extremo de no pagar a los empleados del Ayuntamiento y retirar la consignación a las casas de beneficencia, las que atraviesan una situación muy precaria.

### VISITA DE INSPECCION A LAS PRISIONES

MADRID.— El director general de Prisiones ha girado visita de inspección a la de Valencia, pudiendo comprobar su buen estado y disciplina.

También inspeccionará las prisiones de Castellón y Cuenca. Se propone intensificar estas visitas para formar un juicio exacto de todos los establecimientos penitenciarios españoles.

### TRES HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

FERROL.— Al tomar una curva volcó un auto en el que regresaban al Ferrol varios jóvenes marinistas de la Armada, tres de los cuales resultaron con heridas gravísimas.

### Palabras de Ossorio Gallardo de ayer

### Pudieran servir para los defensores de hoy

Con motivo de la vista de los sucesos de agosto, se recuerda la que se sustanció ante un Consejo de Guerra en 20 de mayo de 1931 y en el que aparecían procesados don Niceto Alcalá Zamora, para el que el fiscal pedía quince años de prisión, y los señores don Miguel Maura, don Fernando de los Ríos, don Alvaro de Albornoz, don Santiago Casares Quiroga y don Francisco Largo Caballero, después ministros de la República, a los cuales se les pedían doce años.

El señor Ossorio y Gallardo, que defendió a los señores Alcalá Zamora y Maura, sostuvo lo siguiente:

“Pensar en republicano no es delinquir; redactar documentos al servicio de la República, no es delinquir; caso de estimarse delito de rebelión había que apreciar la atenuante que significa la lucha contra el abuso de poder. No se puede, pues, mirar como delinquentes a los que sufren por el servicio del ideal todas las penalidades conocidas.”

### LA REORGANIZACION DE LA JUSTICIA

El señor Albornoz tiene el propósito, anunciado ya en las columnas de los periódicos, de reorganizar la justicia.

Confesamos ingenuamente que tenemos un poco de miedo a estas ideas geniales del señor Albornoz, y más en la materia que ahora le preocupa, porque ha sido él mismo el que infirió el más rudo golpe a la independencia del Poder judicial.

Aquel terrible dictador que se llamó Primo de Rivera, al lado del cual pudieron vivir tranquila y espléndidamente cuantos socialistas quisieron, tuvo para la administración de justicia mucho más respeto del que ahora se ostenta con esta flamante democracia. En España, antes que reorganizar la Justicia, conven-

### DR. JAIME ESCRIBANA ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Reanuda las consultas Campomanes, 14, primero

Haga usted su publicidad en REGION y obtendrá un resultado práctico

dria aclarar conceptos, porque aún están en pie las palabras del jefe del Gobierno negando la existencia del Poder judicial.

Si es que en la práctica no va a existir ese Poder, la reorganización va a interesar muy poco al país.

# LA RADIO Notas militares Santoral y cultos

Coged la onda de...

VALENCIA. 267 m.— 18: "Recuerdo", Schumann.  
 VALENCIA. 267 m.— 18: "Torre bermeja", Albéniz.  
 BARCELONA. 348 m.— 18: "Tosca", Puccini.  
 ARGEL. 363 m.— 19: "Egmont", Beethoven.  
 BARCELONA. 348 m.— 21.5: "Copla y ronda", Wagner.

## PROGRAMAS PARA HOY

**RADIO ASTURIAS E. A. J.-19** (268 m)

14: Emisión de sobremesa. Música variada.  
 19,30: "Festival de pascua rusa", Rimsky Korsakoff.  
 20: "Moros y cristianos", Segrano.  
 Música variada.  
 20,30: Cotizaciones de Bolsa.

**JADRID** 424,8 m

19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones. Relación de nuevos socios. Emisión fémica.  
 20,25: Noticias. Información del Congreso.  
 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Información del Congreso. Noticias.  
 20,30: Teatro Radiofónico Español. Tercer programa. Retransmisión del "pasatiempo radiofónico", en tres actos, original de José Berguá y Malpléjulo "Bajo cadenas y farolillos de verberna".  
 0,15: Noticias de última hora.  
 0,30: Campanadas de Gobernación.

**BARCELONA** 348,8 m

18: Concierto Trío Radio Barcelona: "Sylvia" (ballet), Debussy; "Las campanas", C. Debussy; "Tosca" (selección), Puccini; "Adagio de la sonata patética", Beethoven; "Entre acto", Humphries; "Zardas", Moni.—19: Programa del Radioyente.—19,30: Cotizaciones.—20: Noticias de prensa.—21: Campanadas de la Catedral. Cotizaciones.— 21,05: Orquesta Radio Barcelona: "España" (vales), Waldteufel; "Campanas en la pradera", Ketelbey; tiempo de marcha de "Cydalise", Pierné; "Bolero", Bretón; "A la memoria de un bebé" Turina; "Tarantela", A. d'Ambrosio; "Copla y ronda" (salmantina), A. Wagner.—22,15: Poesías.—23: Noticias de prensa.

**SAN SEBASTIAN** 453,2 m

19: Noticias de última hora.

Parte del Observatorio. Emisión eukérica organizada por Juventud Vasca.

**SEVILLA** 368,1 m

21: Noticias de Prensa. Cotizaciones de Bolsa. Boletín Meteorológico. Retransmisión de Madrid.

**VALENCIA** 267 m

18: Programa variado: "Triunero" (pasodoble), Alvarez Cantos; "Estudiantes alegres" (fox), Kleges y Greer; "Unidos para siempre" (cancción) Kernell, Mójica y Senders; "Guitarra" Mogzkovsky; "La fama del tartanero" (No quiero veria), Manzano, Gón gora y Guerrero; "Recuerdo", Schumann; "Gigantes y cabezudos" (jota), Caballero; "Marcha de los soldaditos de plomo", Pierné; "Torre Bermeja", Albéniz; "Iris" (apri la tua finestra), Mascagni; "El carretero" (cancción mnotañesa), N. Otaño; "Danzas de "El príncipe Igor", Borodin.  
 21: Noticias bursátiles. 21,15: Emisión del radioyente. Noticias de prensa. Última hora.

**POSTE PARISIEN** 328,2 m

18: Discos.—18,15: Periódico hablado.—18,30: Disco.—19: Charla sobre los parásitos.—19,30: Teatro: "La Sauvageonne" (La hurana), de Edmundo Guiraud.—21,30: Retransmisión de la orquesta de baile del "Lio".

**RADIO NORD ITALIA** 331,8 m

18: Señales horarias. Comunicaciones. Discos.—18,40: Discos.—19: Comunicados eventuales. Periódico hablado. Noticias deportivas. Boletín meteorológico.— 19,15: Charla médica.—19,30: Comedia en tres actos. Después de la comedia: Concierto de música variada.—22: Periódico hablado.

### SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Guardia cárcel: Regimiento de Infantería número 3.

### SERVICIO DE OFICIALES

Cuartel.—Capitán, don Jorge Gil Caballero.  
 Imaginaria.—Capitán, don Marcial Torres Menéndez.  
 Guardia de prevención y compra.—Teniente, don Alfonso Alvar González Aznar.  
 Imaginaria, V. V. H. y retén.—Teniente, don Alberto Aza Hevia.  
 Retén.—Teniente, don José Ramírez Artiles.

### SERVICIO DE SUBOFICIALES

Guardia de prevención.—Subteniente, don Arcángel Vallina Canicio.  
 Imaginaria.—Subteniente, don Miguel Peralvo Sepúlveda.

### SERVICIO DE TROPA

Guardia cárcel.—Sargento, Julián Naranjo y un tambor.  
 Guardia prevención.—Sargento, Manuel Morán y un corneta.  
 Imaginaria.—Sargento, Manuel Garrote.  
 Vigilancia.—Sargento, Isaac Saavedra y dos cabos de Ametralladoras del segundo.

### MINUTA PARA LAS COMIDAS

Desayuno.—Café con leche.  
 Primera comida.—Menestra, carne guisada, vino y postre.  
 Segunda comida.—Judiaz estofada y carne a la jardinera.

### OBISPADO

Mañana jueves, 22 del corriente, a las doce de la mañana, se celebrarán en el Salón de Sínodos del Palacio Episcopal, las conferencias moral y litúrgica, correspondientes al mes de la fecha.

### RETIRO ESPIRITUAL

Mañana jueves, a las cinco y media de la tarde, se celebrará en la capilla del Palacio Episcopal el retiro espiritual para el venerable Clero de la capital, según dispone la Sinodal del Obispado.

**SANTOS DE HOY.**— San Luis Gonzaga.—El angelical patrono de la juventud, san Luis, nació en Castellón, de Italia, y fué hijo primogénito de los príncipes del Imperio y marqueses de Castellón, que le criaron con exquisito cuidado. A los cinco años el cielo le libró de una desgracia, puse Luis, al disparar una pieza de artillería, no sufrió daño. En su trato con los soldados aprendió algunas palabras no muy correctas. Más avisado por su ayo no las repitió jamás, y las lloró toda la vida como el mayor pecado cometido. A los nueve años hizo voto de virginidad y nunca experimentó en su cuerpo estímulo malo, ni en su espíritu imaginación torpe. Su mortificación era extrema; ayunaba tres días a la semana, se disciplinaba y a raíz de carne traía las espuelas de los caballos; llevaba los ojos bajos y nunca miró el rostro de

una mujer. (Estando en Madrid, donde sirvió en la corte del rey Felipe II, oyó una voz del cielo que le instaba a entrar en la Compañía de Jesús. Opusieron sus padres largo tiempo; más convencidos de la voluntad de Dios se lo permitieron, renunciando Luis a sus derechos de heredero y entrando jesuita a los diez y ocho años. Acrecieron se las virtudes con el retiro y nuevo estado y brilló en especial su don de oración, en la que por larga que fuere nunca se distraía. Asistiendo a los hermosos contemplados que víctima de su caridad, y besando el crucifijo murió a los veintitrés años cumplidos de su edad, en 1591.  
 En este día se celebra también la fiesta de los santos: Eusebio, Terencio, obs. Rufino, Marcia, Ciriaco, Opolinar, Albano, mrs. Urbiseno, Martín de Tongres, obs. Leutfrido, ab. Demetria, vg. mr.

### Sociedad general de Ferrocarriles "Vasco Asturiana"

Se pone en conocimiento de los Sres. Obligacionistas de esta Sociedad que, desde el día 1.º de Julio próximo, se pagará el cupón número 58 de las Obligaciones con 1.ª hipoteca, deduciendo Pezzets 1,75 por impuestos, y el cupón número 51 de las de 2.ª hipoteca, deduciendo Ptas. 2,00 por el mismo concepto.  
 El pago se hará en Bilbao, por el Banco de Bilbao, en Barcelona, por el Banco Hispano Colonial, y en Oviedo, por los Bancos Asturiano, Herrero y Español de Crédito.  
 También se hace público que en los sorteos celebrados en el corriente mes, resultaron amortizadas las Obligaciones de 1.ª hipoteca números 4331,40, 1561,70 11. 521,30, 10.761,70, 7.501,10 9.301,7 y los números 481,90 4.251,60 8.671,00 5.521,30 8.761,70 2.851,60 9.641,60 3.601,10 7.291,300 2.801,10 y 1.221,30, de las de segunda hipoteca, que serán pagadas por todo su valor nominal desde igual fecha que los cupones y por los mismos Bancos que se citan.  
 Oviedo, 20 de Junio de 1933.  
 El Consejero. Secretario, Ricardo ACEBAL

### PRIMERA COMUNION EN SAN JUAN EL REAL

La celebrarán los niños de la Hora Santa

Mañana jueves octava del Corpus, a las siete y media de la mañana, se celebrará en el templo de San Juan el Real de esta ciudad la primera comunión de los niños de la "Hora Santa" a cuyo acto asistirán, además de los niños y jóvenes que en la actualidad pertenecen, muchos de los antiguos que se instruyeron cristianamente en esa obra de celo.  
 La Misa de comunión será dicha por el benemérito señor Cura de la parroquia y de los fervorines está encargado el doctor don José María Alparéz y F. Peña.  
 Después de la comunión a los niños y familiares de éstos y a todos los jóvenes les será servido un desayuno en el Hotel Francés.

## Folleton de REGION DECLARACION COLECTIVA DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

Ante este criterio legal y sentimiento social de todos los siglos, que significa el carácter de completo desamparamiento, de renunciamiento perpetuo de todo donación religiosa en favor del servicio divino y de la propiedad de la Iglesia, que pueden valer las artificiosas teorizaciones alegadas para justificar esta ley, como "la necesidad de liquidar un pasado histórico durante el cual la Iglesia católica ha estado viviendo dentro de la órbita del Estado y bajo la protección del poder público", la peregrina sutileza de que la confesionalidad tradicional del Estado español daba al culto católico el carácter de un servicio público situado en los fines estrictos del derecho administrativo o la arbitraria sugestión de que los bienes de la Iglesia fueron donados directamente a la Nación y librados a aquélla a solo título de administradora o usufructuaria? Asentir a estas vanas aseveraciones equivaldría a

sostener que la historia religiosa de España y el criterio jurídico de su legislación se desarrollaron y plasmaron en la medida precisa para servir de justificativo, en plena revolución anticlerical, al actual despojo del patrimonio eclesiástico, que no es otra cosa en definitiva esta nacionalización de sus bienes, injustificada por el texto constitucional en que se precisan las posibles limitaciones legales de la propiedad, o mejor una verdadera confiscación de su dominio patrimonial, prohibido en todo caso por la Constitución misma.

V.  
**EL MENOSPRECIO A LA SOBERANIA DEL PONTIFICE**

La forma razonada y amplia con que hemos preferido presentar Nuestro juicio acerca de la presente ley, antes que oponer a ella la recia y severa protesta que merece, sitúa plenamente el criterio y la actitud del Episcopado español.  
 Por graves y reveladores que fuesen los precedentes constitucionales y los actos de gobierno que han conducido a la elaboración de esta ley, no debía esperar la Iglesia el porvenir que se le depara. Si el espíritu de la ley fun

damental de la República ha sido justamente calificado de laicismo agresivo, este pretendido Estatuto legal de la Iglesia ha de ser considerado como abiertamente persecutorio, pues inspirado más bien en el viejo cesarismo, todavía agravado, que no en el criterio de libertad y justicia que informa el derecho común, tal como de la Constitución se deriva, llega a constituir una verdadera ley de excepción—ya sólo por ello recusable—opresora, ofensiva e injusta.  
 Siendo, como es, evidente que la población católica constituye una mayoría en España, ciertamente la verdadera e imponente mayoría religiosa, todo lo que no sea tratarla con el Estado laico, a lo menos, como una minoría confesional con todos los derechos inherentes a su carácter de persona moral perfecta, subsisten por sí misma y no criatura del Estado, o sea reconocerle todos los aspectos de la autonomía, cultural, jurisdiccional, docente y patrimonial dimanantes de su plena personalidad de derecho público, es ponerse extramuros de la conciencia jurídica del mundo civilizado y, en nuestro caso, contrariar incluso el propio precepto constitucional que declara derecho positivo español las normas internacionales del derecho públi

Estas normas universales, que constituyen la fuente primaria de la interpretación de sus leyes, o forzosamente habrán de ser consideradas meras afirmaciones verbales desprovistas de toda realidad. El derecho público moderno en su doble calidad de inspirador del derecho peculiar de cada Estado, y de regulador de la conciencia internacional—en este concepto verdadero "jus gentium"—ofrece el mérito trascendente de haber proclamado el derecho objetivo de las personas morales anteriores y en sí mismas independientes del Estado, pero coexistentes con él. Su existencia y carácter, no pueden menos de ser reconocidos tal como son por realidad indestructible, por cuanto aquellas personas morales lo propio que la persona física, aparecen subsistentes por sí mismas y con características determinadas y propias—y con relaciones jurídicas bien definidas, a las cuales es preciso, reconociéndolas, adaptar el derecho positivo. Dejar de hacerlo, más aún, contrariarlo, como lo verifica la presente ley, en relación con la Iglesia Católica, es ya libertad es además divina por su origen y por ser obra perfecta de universalidad sobrenatural y humana, constituye el punto máximo de la antijuridicidad de esta ley y significa en sus autores el contra derecho y contra Dios.

# Daladier cree que en Londres no se hará nada sin estabilización monetaria

## También cree indispensable la vuelta al patrón oro

No se pueden suprimir los contingentes ni reducir las tarifas mientras no se organicen las economías nacionales.—Entiende que se debe ir a la restricción de las exportaciones

PARIS.—El presidente del Consejo, señor Daladier, ha conferenciado extensamente con los señores Queuille y Serre, ministros de Agricultura y de Comercio, respectivamente, quienes, de regreso de Londres, le han enterado de los últimos trabajos de la Conferencia Económica Mundial.

Después de esta conferencia, el señor Daladier hizo las siguientes declaraciones para la Prensa:

"Durante las primeras jornadas de la Conferencia mundial de Londres, tanto en las sesiones plenarias como en los trabajos de las Comisiones, nuestra posición ha estado claramente definida. Los problemas económicos no pueden quedar resueltos sin estabilización monetaria ni sin que sea una realidad el retorno al patrón oro. Esta es una condición previa indispensable, pues sin ella serán completamente ineficaces todas las demás medidas.

Por otra parte, las condiciones de la producción y del consumo han experimentado en todo el mundo tales alteraciones, que no se podría ir a la supresión automática de los contingentes ni a la reducción de las tarifas aduaneras mientras las diversas economías nacionales no hayan sido organizadas de una manera racional, comenzando por las producciones básicas, como, por ejemplo, el trigo, el vino y las maderas.

Los países exportadores debieran reglamentar sus producciones convenientemente para conseguir la restricción de sus exportaciones. En cambio de este sacrificio, obtendrían compensaciones por medio de acuerdos comerciales sobre los contingentes, como varias delegaciones han propuesto en la conferencia.

De esta manera, se pudiera realizar un sistema de convenios parciales para ir consiguiendo poco a poco interesar prácticamente a todos los países en el plan de restauración económica.

## UNA ANECDOTA

### El único técnico

Con altavoz, se daban noticias en un periódico provinciano de derechas sobre la marcha de la crisis. El lunes, por la noche, anunció el "speaker":

—Parece ser que se han salvado en una tabla Azaña, Prieto, De los Ríos, Albornoz, Domingo y alguno otro cuyo nombre aún se ignora. El único, que se sepa, que ha perecido en el naufragio ha sido el ministro de Marina...

## HACE SESENTA AÑOS

### Proclamación de la República

"La República se proclamó el martes. La niña, que representaba a la República fué paseada en un coche por las calles de Madrid, ha fallecido casi repentinamente."

(De la colección de "La Unidad", en la biblioteca de la Universidad).

## ASESINAN A UN JEFE JUDIO EN PALESTINA

### Era presidente del Ejecutivo Sionista

Jerusalén.—El jefe de la comunidad judía de Palestina, doctor Charm Arlosoroff, ha sido asesinado cuando la noche pasada, iba de paseo en compañía de su familia.

Los asesinos vestían a la europea y uno de ellos hablaba el hebreo correctamente. Fueron siguiéndolo durante algún tiempo al señor Arlosoroff y su mujer. Al advertirlo, el jefe sionista se detuvo hasta que llegaron a su altura y les preguntó qué deseaban.

Por toda respuesta, uno de los individuos le dirigió a los ojos el haz luminoso de una lámpara eléctrica y al mismo tiempo le hizo tres disparos de revólver. Cuando vieron caer al señor Arlosoroff, los asesinos huyeron, mientras su víctima gritaba pidiendo socorro.

El Gobierno ha prometido una prima de quinientas libras y la agencia judía otro de mil, a quien descubre a los asesinos.

El doctor Arlosoroff era presidente del Ejecutivo sionista de Palestina. El crimen ha causado una emoción considerable, tanto entre la población judía como entre la árabe y las calles de Tel-Aviv están llenas de gente que comenta lo sucedido.

## SE APODERAN DE UN MILLONARIO NORTEAMERICANO

### Exigen dos millones de francos por el rescate

Nueva York.—La industria del rapto en los Estados Unidos acaba de enriquecerse con una nueva ilustración. Los bandidos, en pleno día, se han apoderado de M. William Hamm, millonario de Saint-Paul (Minnesota), cuando se dirigía a su domicilio y exigen un rescate que asciende próximamente a dos millones de francos.

La policía sospecha de un individuo llamado Verne Sarkey, que está cuidadosamente vigilado y será detenido a la menor señal que confirme las sospechas.

Se teme por la vida del millonario secuestrado, pues los bandidos han formulado serias amenazas en la carta en que pidieron el dinero para el rescate. Al final de la misma, M. Hamm escribió de su puño y letra: "Haced todo lo que os indican".

## La escuadrilla Balbo intentará llegar a Norteamérica

Si las circunstancias atmosféricas llegaren a serle muy desfavorables regresaría a Italia.—No es una empresa de locos, sino un esfuerzo sobre base científica

Orbatello.—En vísperas de la partida de su escuadrilla, el general Balbo ha dado a la prensa un comunicado en el que dice que la prensa extranjera ha venido diciendo cada día que la salida estaba fijada para el siguiente.

"En realidad dice el Ministro de la Aeronáutica italiana los aparatos, que se encuentran dispuestos para salir en cualquier momento, no se emprenderá el vuelo hasta que se reciba la noticia de que hay tiempo despejado en los Alpes, como también informes favorables acerca de la navegación del barco "Alice", que va con rumbo a Cartwright, en la península del Labrador.

A causa del mal tiempo y del súbito descenso que la temperatura ha experimentado en estos últimos días, el "Alice" se ha retrasado y se encuentra aun a cien millas de su punto de destino. Ha sido necesario enviar un rompehielos para abrir camino. Este último barco ha salido de San Juan de Terranova y no se reunirá con el "Alice" hasta dentro de dos días.

El general Balbo ha autorizado a "Il popolo d'Italia", periódico de Mussolini, a publicar una información acerca de la preparación técnica y del objeto del viaje. Es la primera que se ha hecho en Italia sobre este asunto. Termina así:

Intentaremos llegar a Norteamérica con una escuadrilla de veinticuatro grandes hidroaviones. Se trata de una escuadrilla militar que realizará una misión civil. Queremos obtener un resultado satisfactorio y por eso he empleado la palabra "intentaremos".

En caso de que las circunstancias atmosféricas llegaren a sernos extraordinariamente adversas, en lugar de correr riesgos insensatos

seguiremos volando sobre el mar, pero si el viento levanta demasiado polvo, volveremos a Italia. Si las circunstancias atmosféricas llegaren a serle muy desfavorables regresaría a Italia.—No es una empresa de locos, sino un esfuerzo sobre base científica

tos, no vacilaré en dar la orden de regresar a Italia. Nuestra empresa no es una empresa de locos sino un esfuerzo estudiado y organizado con base científica.

Sobre las alas tricolores llevaremos el saludo de Italia al gran pueblo de los Estados Unidos, en un momento en que todos los países civilizados preparan la solución definitiva de los graves problemas que nos ha legado la guerra mundial".

### Eficacia; rapidez de acción.

Son las cualidades que debe tener un reconstituyente para combatir con éxito:

**ANEMIA**  
**NEURASTENIA**  
**INAPETENCIA**  
**RAQUITISMO**

Por reunir en alto grado esas condiciones, está aprobado por la Academia de Medicina el potente Jarabe de

**HIPOFOSFITOS**  
**SALUD**

### Balneario de Corconte

Clima de altura. El agua perfecta. La más indicada para los enfermos de hipertensión, riñón, vejiga, diabetes, ácido úrico. Hace expulsar cálculos y arenillas. De efectos sorprendentes en los reumáticos de origen artrítico, gotosos y diabéticos. Evita y cura los cólicos nefríticos.

TEMPORADA: Primero de julio a 30 de septiembre. Gran Hotel, Hotel de la Fuente. Hospedajes para clases modestas.

Teléfono interurbano. Pidense folletos y detalles a la Administración Central: PASEO DE PEREDA, 86 SANTANDER



—Le repito que no tengo.  
—Pero es que la señora me ha dicho que le lleve de todas maneras media cabeza de cerdo.  
—Pues como no quiera que me parta la mía.  
(De "Moustique", Charleroi.)

—Me parece, Carlos, que saldrás mejor con el sombrero puesto.  
(De "Everibody's", Londres.)

# Viviendas en deplorables condiciones higiénicas

## Se obligará al propietario a que realice obras de saneamiento

**Expediente sobre coacciones ejercidas en el Macelo. Los denunciante no han concretado los cargos hechos.--Arreglo de la carretera del Naranco**

### DIECISIETE PROPIETARIOS MULTADOS

El concejal señor Prado Pevida, denunció el día pasado a la Alcaldía, las malísimas condiciones higiénicas en que se encuentran varias casa en Regla, y el señor Miaja delegó en el citado concejal para que en unión del arquitecto municipal y del inspector municipal de Sanidad llevaran a cabo una visita de inspección en las citadas viviendas.

Dicha visita la realizaron ayer, habiendo podido comprobar que algunas viviendas se hallan en estado tan deplorable que obligará a la Alcaldía a ordenar sean clausuradas.

Esta medida tan rigurosa habría que adoptarla con carácter general, por lo que a dichas viviendas se refiere, y los perjuicios que ello habría de ocasionar a los inquilinos serían de consideración, puesto que no encontrarían albergue pagando la renta que hoy satisfacen por las habitaciones que ocupan.

Teniendo esto en cuenta, tanto el arquitecto como el inspector de Sanidad informarán a la Alcaldía indicando las obras que urge realizar para que el propietario ponga en debidas condiciones higiénicas las citadas viviendas.

### LA CONSTRUCCION DE UN CAMINO

Viene el alcalde realizando gestiones desde hace algún tiempo a fin de conseguir llevar a la práctica la construcción del camino, prolongación de la calle Ladreda, desde el nuevo Matadero hasta la carretera de la Tendencia, con objeto de facilitar el acceso a todos aquellos que acuden al dicho establecimiento procedentes de Colloto y demás pueblos inmediatos.

Como la mayor parte de los terrenos que es necesario ocupar para construir dicha vía de comunicación son propiedad del Conde de Nava, este señor una vez enterado de los propósitos que abraza el Municipio ovetense, ha manifestado que se halla dispuesto a dar toda clase de facilidades, cediendo gratuitamente los terrenos que se precisen. Solo impone como condición, que el Municipio haga los cerros y que se le exima del impuesto de solares por espacio de diez años.

El señor Miaja habló ayer con el administrador del Conde, el cual le manifestó que presentará hoy un escrito señalando las citadas condiciones, para dar ya un estado oficial a este asunto.

Este escrito pasará inmediatamente a informe de la Comisión de policía urbana para que ésta proponga a la Corporación la resolución que a su juicio debe de adoptarse, teniendo siempre en cuenta los intereses municipales.

### EXPEDIENTE TERMINADO

Hace días dimos la noticia de que varios ganaderos habían comunicado al director del Matadero, que los días de mercado acudían a éste unos individuos de Noroña, ejerciendo coacciones a fin de evitar las transacciones.

Se enteró de esta el alcalde el cual dispuso que el citado director instruyera un expediente para poner en claro los hechos denunciados, de los cuales también se ocupó en la última sesión el concejal señor Caizón.

Sabemos que el expediente se halla terminado, y que ha sido entregado ayer en el Ayuntamiento, pero según nuestros informes parece que los denunciante a la hora de prestar declaración, no han concretado nada respecto a la mencionada denuncia.

Según tenemos entendido el alcalde ha interesado del señor Calvo emita un informe respecto al resultado de las diligencias que se han practicado.

### LA CARRETERA DE NARANCO

Días pasados se ha interesado de la Alcaldía el arreglo de la carretera de Naranco a fin de ponerla en condiciones para el día dos de Julio próximo, día en que se celebra la gran romería en aquel pintoresco lugar.

Para estas reparaciones don Francisco Calleja ha ofrecido ceder gratuitamente la arena necesaria para extenderla por toda la carretera.

### EL EMPRESTITO DE CULTURA Y AGUAS

Nos manifestó el alcalde que había celebrado una conferencia telefónica con el señor Ladreda, el cual en nombre del Banco de los Previsores del Porvenir pidió papel del empréstito de cultura y aguas por valor de 25.000 ptas.

### OBRAS DE HIGIENE

Hace días el alcalde ordenó a los dueños de 18 edificios de Olloñiego que procedieran a la instalación de retrétes en debidas condiciones.

De éstos sólo uno atendió las órdenes de la Alcaldía, por lo que ésta impuso una multa a los diecisiete restantes, concediéndoles un nuevo plazo de cinco días para ejecutar las obras, pues en otro caso se harán por obreros municipales con cargo a dichos propietarios.

### UN CONCURSO

Se abre un concurso por ocho días para adquirir tres máquinas de escribir para las oficinas municipales.

### LIQUIDACIONES DE OBRAS

El ingeniero municipal remite a la Alcaldía la primera liquidación de las obras del camino vecinal de la Fuente de la Plata a Olivares, que importa 10.140 pesetas, y la segunda liquidación del camino de Cayés a Folgueras, que asciende a la suma de pesetas 60.680.

### RECLAMANDO UNOS PLANOS

A doña Valentina Flórez se le reclaman los planos de las obras que piensa ejecutar en una casa de su propiedad sita en Pumarín, quedando suspendidas las que ya

## Necrológicas

### Doña Prudencia Pumariega y González-Carbajal

Un año se ha cumplido ya desde la que descansó en la paz eterna la virtuosa señora doña Prudencia Pumariega y González-Carbajal, viuda de González.

A pesar del tiempo transcurrido aún se recuerda con profundo dolor la muerte de tan bondadosa señora, la que se veía adornada de las más elevadas cualidades.

Fué madre cariñosa y solícita en la educación de sus hijos, los que procuró guiar siempre por las sendas del Redentor.

Esto, unido a su singular simpatía y espíritu nobilísimo era la causa de que encontrase por todas partes grandes muestras de aprecio y admiración.

Al evocar tan triste fecha renovamos el pesar a todos sus deudos, especialmente a sus hijos, don Prudencio, don Julio, doña Eugenia, don Victor, doña Leopoldina y doña Josefa González Pumariega.

## Lavad con JABON CHIMBO

ha iniciado en tanto no presente los planos y la comisión resuelva lo que proceda.

### AUTORIZACIONES

Se han concedido las siguientes autorizaciones:

A don Vicente Rubio para reconstruir los miradores de una casa de la calle de Pérez de la Sala.

A don Celestino Garrido para instalar dos toldos en la calle de la Universidad.

### A INFORME

Se remite a informe el ingeniero jefe de turismo el expediente de don Antonio Fernández, que solicita construir una casa en la calle del General Elorza.

## DIPUTACION

### SUBASTA DE LOS TROZOS PRIMERO Y SEGUNDO DE LA CARRETERA DE TARAMUNDI

**Fué adjudicada a don Aurelio Sanjurjo en 279.750 pesetas.--Se aplaza una petición de las lavanderas del hospital.--Varias subvenciones para concursos de ganados**

Al recibir ayer mañana a los periodistas el vicepresidente de la Diputación, manifestó que se había efectuado la subasta de los trozos primero y segundo de la carretera de Taramundi a Vegadeo, presentándose seis licitadores.

La subasta fué adjudicada a don Aurelio Sanjurjo, en la cantidad de 279.750 pesetas siendo el tipo de la subasta de 363.359,52 pesetas, rebajándose, por lo tanto, 83.609 pesetas.

Hace constar el señor Alvarez que en estas últimas subastas, tanto en las de los suministros a la Beneficencia, como en las de caminos y carreteras, aumentó considerablemente el número de postores. Esto —añade— es una satisfacción para nosotros, puesto que demuestra las garantías de pago que ofrece la Diputación.

### PREMIOS PARA CONCURSOS DE GANADOS

En la sesión de ayer celebrada por la Comisión gestora de la Diputación, se acordó subvencionar a los Ayuntamientos de Cudillero con 300 pesetas, a Somiedo con trescientas y a Tineo con 500, para premios en los concursos de ganados.

### SE APOYA UNA INSTANCIA

Se acordó apoyar la instancia del Ateneo Agrario de Villar (Gijón) para que no sean suprimidas las guardabarreras en los pasos a nivel.

### SE APLAZA LA PETICION DE LAVANDERAS

Se aplazó la petición de las lavanderas del Hospital en la que

se referían al sueldo y derechos pasivos.

### UN RECURSO

Se dió cuenta del recurso interpuesto por la Diputación sobre el impuesto del cobro de arbitrios por sal, que fué ganado por la Diputación.

### OBRAS PUBLICAS

El ingeniero jefe de Obras públicas remite informe de un proyecto de líneas eléctricas presentado por don Cándido García.

El ingeniero jefe de Obras públicas remite a informe, por lo que pueda afectar a las vías provinciales, un proyecto de línea conductora de energía eléctrica en Taramundi presentado por don Manuel López Cancelas.

La Alcaldía de Siero interesa la recepción del camino de Pola de Siero al límite de Sariego.

Don Luis Fernández Peila pide licencia para construir una casa en el camino de Carbayín a Gargantada.

Don Joaquín Ordiz Cuello hace la misma solicitud en el de Sotrandio a Los Caleyos.

La Alcaldía de Laviana trasladada instancia de vecinos del valle de Río Montán, solicitando se haga estuero del camino de San Pedro a dicho lugar.

La Junta vecinal de Serín, pide se continen las obras de la carretera de Villabona a Serín.

Don Antonio de las Cuevas Vázquez contratista de las obras de la carretera de Taramundi a Vegadeo solicita se acuerde la recepción provisional de las mismas en el tramo e entrada al pueblo de Vegadeo.

### PIDIENDO SE ADQUIERA

LA "EL RETABLO DEL MAR"

La Junta vecinal de Poago (Gijón) envía oficio dando traslado del acuerdo de acuir a la Diputación pidiendo que ésta adquiera el "Retablo del Mar".

### CEDULAS

La Alcaldía de Corvera pide se remitan impresos para la devolución y liquidación de cédulas.

Don Felipe Suárez Antuña de Lengreo, acude con instancia solicitando nueva clasificación de su cédula.

El Ayuntamiento de Pola de Allande remite acta de adjudicación e premios del concurso de ganados.

### EN PRO DE LOS GANADEROS

Los Ayuntamientos de Carreño, Colunga, Cudillero y Pesoz se adhieren a la campaña en pro de los intereses ganaderos de la provincia.

### REPARACION DE CAMINOS

El Administrador de la Casa de Caridad solicita se le autorice para ordenar la reparación de varias camins del Asilo.



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR  
**Don Jesús Fernández Tresguerres**  
QUE FALLECIO EN UJO EL 24 DE JUNIO DE 1932

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**R. I. P.**

Su desconsolada esposa, doña Ramona Suárez Díaz; hijos, doña Inocencia, don Jesús, doña Concepción, don Ramón, don Andrés, don José, don Pedro y don Luis; padre político, don Pedro Suárez; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de Ujo, el sábado, día 24 a las once de la mañana, por lo que les quedarán muy agradecidos.

# La instalación de los guardias de Asalto en Santa Clara

## TRIBUNALES

### HOY. UNA VISTA POR HOMICIDIO, DE CARACTER PASIONAL

#### Se piden doce años de reclusión

El juicio que había señalado para ayer por abusos deshonestos, y el señalamiento del señor Muñoz de Diego, como letrado defensor, ha sido suspendido por incomparecencia del procesado.

#### POR HOMICIDIO :— :

Hoy tendrá lugar una causa por homicidio, de carácter pasional, cuyos hechos relata el fiscal del siguiente modo:

En la tarde del día 12 de Septiembre de 1932, en el llamado puente de Quintana (Trubia) la procesada Josefa Menéndez Menéndez, soltera, de 23 años, que desde hacía varios años sostenía relaciones amorosas con Enrique Fernández Gómez, de las cuales resultó el embarazo de la misma y el abandono del Enrique, esperó a éste que salía del trabajo, proponiéndole el matrimonio, a lo cual se negó y exasperada, arrebatada y obcecada por tal negativa y por las burlas de que su antiguo novio le hacía objeto, así como por la boda que éste tenía proyectada con otra, asestó a dicho Enrique Fernández dos golpes en la región umbilical con un cuchillo machete que llevaba con ánimo de intimidarlo, causándole graves lesiones que falleció a las dos horas.

Los hechos referidos constituyen un delito de homicidio previsto y penado en el artículo 413 del Código penal, del que es responsable la procesada, habiendo concurrido la circunstancia atenuante número siete del artículo noveno del Código penal.

Procede imponerle la pena de doce años y un día de reclusión menor, accesorias, costas y diez mil pesetas de indemnización a los herederos del interfecto.

La acusación particular a car-

go del letrado don Alfredo Suárez, hace suyas las conclusiones del fiscal.

La defensa de la procesada, encomendada a don José Buyla, niega los hechos y solicita la absolución.

Están propuestos para declarar 47 testigos y como peritos los señores médicos don José María Collanes, don Eugenio Carrizo Hevia y don Manuel Carlón Hurtado".

#### SEÑALAMIENTOS :— :

Gijón (Occidente).—Contra Maximiliano C. Cantali, por estafa. Abogado, señor Orche. Procurador, señor Arango.

Siero.—Contra Serafín Novoa Cuidello, por hurto. Abogado, señor Suerpérez. Procurador, señor León.

Pravia.—Contra Juan Esteban Pérez López, por robo. Abogado, señor Blanco de Tapia. Procurador, señor Sors.

#### SENTENCIAS :— :— :

Oviedo.—Condenado a Luis Baró Villazón por homicidio por imprudencia, a cuatro meses de arresto mayor, y al pago de diez mil pesetas en concepto de indemnización a la familia del interfecto.

#### SALA DE VACACIONES

He aquí la que actuará este año durante las vacaciones que comenzarán el 15 del próximo mes de Julio:

Presidente, don Joaquín Alvarez Soto Jové.

Magistrados, don Severino J. Pedreira Castro; don Policarpo Fernández Costas; don Joaquín de la Riva Domínguez; don Luis Aller Ulloa; y don Francisco J. García Ruiz.

## CARTAS A "REGION"

### Para el señor gobernador

S. Director de REGION. Muy Sr. nuestro: Le agradecemos la atención de que nos publique la siguiente carta dirigida al señor gobernador:

Viendo en peligro la salud de nuestros hijos, amenazados de continuo por enfermedades fáciles de remediar, las madres de familia de Villamayor (Piloña) acuden hoy a V. S., como último recurso, origen de lo que ya nos ha traído graves consecuencias y puede acarrearlas en extremo funestas.

Nos referimos, señor gobernador, a las fuentes públicas que surten de agua a este vecindario. Según análisis efectuados en el Laboratorio municipal de Oviedo, se ha comprobado que se hallan contaminadas. El digno médico municipal de este distrito presentó la correspondiente denuncia en el Ayuntamiento de Piloña, y no sólo una vez, sin que hasta la fecha se hubiera tomado medida alguna. También la Junta de Sanidad dictaminó ante la Corporación, antes citada, en el mismo sentido, habiendo obtenido idénticos resultados negativos.

Que en el transcurso de algunos meses se han dado en este pueblo varios casos de paratíficas, con la alarma consiguiente, de todos es sabido. Y que el día menos pensado puede hacer aquí estragos dicha enfermedad, nadie lo pone en duda.

El arreglo y limpieza de los manantiales no es obra de romanos ni mucho menos; pero, aunque fuera un tanto costoso —repetimos que no lo es—, creemos, señor gobernador, que la salud de un pueblo, cuyo número de habitantes casi iguala a los de la capital del condejo, bien merece una mayor atención de nuestro Ayuntamiento y el empleo de un puñado de pesetas. Esperamos, señor gobernador, de las altas dotes de justicia que le adornan, pronto remedio a la insostenible situación que "atravesamos", por lo que le quedaremos sumamente agradecidas.

Villamayor (Piloña) 19 de Junio de 1933.—Celia Viña; Carmen Rojo de Lozana; María Josefa Marina; Hortensia Estrada; Mercedes Alvarez viuda de Toranzo; Tomasa de Arena; Adosinda Alonso; Adosinda Arias; Julia Zarabozo, viuda de Sánchez.

### Para el señor alcalde

Señor director de REGION. Muy señor nuestro: Le suplicamos inserte el siguiente escrito:

"Esta pregunta le han hecho al señor alcalde multitud de pacíficos vecinos de las calles de Arzobispo Guisasaola, Luneta, San Roque, Carretera de Santo Domingo, etcétera, etc., quienes ayer, lunes, a las dos aproximadamente, de la madrugada, se vieron sorprendidos con el estampido de gruesos palenques en cantidad no menor de una docena.

El motivo de tanto estrépito no lo sabemos, aunque si suponemos, pues lo contrario sería faltar a su deber, que los agentes de la autoridad hallarán cursado la correspondiente denuncia para que, por lo menos, los que de tal ma-

## Contribuirán económicamente varias entidades de la ciudad

### La crisis económica de los profesores de orquesta.-Se convocará a los empresarios a una reunión

#### PETICIONES DE LOS OBREROS PARADOS

El gobernador nos manifestó que se habían reunido representantes de las distintas entidades de la ciudad, para tratar de ver la manera de contribuir a los gastos ocasionados con motivo de la instalación de los guardias de asalto en el antiguo Cuartel de Santa Clara.

Los reunidos acordaron presentar la necesaria colaboración a la autoridad gubernativa, la cual está muy agradecida por este generoso desprendimiento.

#### LOS PROFESORES DE

#### ORQUESTA :— :— :—

Una comisión de profesores de orquesta ha visitado al goberna-

dor para pedirle promueva una reunión de los empresarios de teatro, para ver la manera de poder remediar la crisis porque atraviesan los músicos.

#### LOS PARADOS :— :— :—

Visitó ayer una comisión de parados, al gobernador a quien hicieron entrega de una lista de los que actualmente se encuentran sin trabajo y una relación de las obras que a su juicio pueden empezar ahora.

Señalan, entre otras, la construcción del edificio destinado a Gobierno civil, la pavimentación de la calle de Santa Clara, derribo de la casa de Galán y el ensanche de la carretera de Lugones.

## NOTAS DE ENSEÑANZA

### EXAMENES PARA HOY Y MAÑANA EN EL INSTITUTO DE OVIEDO

#### Maestros del segundo escalafón que solicitan pasar al primero.—El lunes se presentarán en la Normal

Hoy tendrán lugar en el Instituto de segunda Enseñanza los exámenes de las siguientes asignaturas:

Preceptiva literaria, a las 8,30, desde el número 81 en adelante y los de matrícula gratuita.

Psicología y Lógica, a las 9, desde el número 1 al 80.

Fisiología e Higiene, a las 8,30, en el aula número 6.

Dibujo segundo, a las 15, desde el número 1 al 60.

#### PARA MAÑANA :— :— :—

Psicología y Lógica, a las 9, desde el número 81 en adelante y los de matrícula gratuita.

Historia Natural, a las 8,30, desde el número 1 al 70.

Dibujo segundo, a las 15, desde el número 61 en adelante y los de matrícula gratuita.

Elementos de H. G. de la Literatura, a las 8,30, desde el número 1 al 70.

#### RELACION DE MAESTROS :— :— :— :—

La Comisión calificadora del pase de los maestros del segundo es-

calafón al primero nos ruega hagamos constar lo siguiente: "Los señores maestros que, a continuación se relacionan, deben presentarse en la Escuela Normal del Magisterio el próximo martes, 27 del actual, a las nueve de la mañana, a realizar la prueba definitiva a que se refieren los artículos 6 y 7 del Decreto de 14 de enero del presente año: Doña María de Caso, don Ramón Vega, doña Dolores Pérez Fernández, doña Gerarda Álvarez, doña Hortensia Fernández, doña Olvido Noval, don Emilio Gutiérrez Fontaneda, don Ramón Pérez González, don Eduardo Blanco García, don Narciso González González, don José Segarra Bedri, don José David García, doña María Dolores González Prada, doña Adelaida Fernández Cartavio, doña Benita Menéndez Suárez, doña Remigia Artamendi Gaztelu, doña Dolores Barja Tió, doña María del Rosario Hevia, doña Amelia Juliana Murias Andina, doña Mercedes Sierra Miguel, doña Herminia Arrojas Gómez, doña Felicitas Ezquerro Pérez, doña Generosa Cancio Rodríguez.

No se han recibido los trabajos de los maestros de Fontacieras, Viedo y Ceceda, correspondientes a la zona segunda, a cargo de la señora Tamargo, ni los de don Ceferino Codesal, de Vinjoy y de doña Encarnación del Rincón, de Seares, pertenecientes a la zona de inspección desempeñada por el señor Prada.

**NURIA**  
Permanentes 10 pesetas  
PRINCIPADO, 4 - OVIEDO  
TELEFONO 3146

## La estancia del general Cabanellas en Asturias

### Hoy visitará las fábricas nacionales y la finca Rubín

Como es sabido, ha llegado a Asturias en viaje de inspección, el general-inspector de la tercera zona, señor Cabanellas.

Acompañado del teniente coronel señor Brasa, encargado del mando del Regimiento de Infantería número 3, ha visitado el cuartel de Pelayo, quedando altamente satisfecho de todos los servicios.

Como resultado de esta visita, el señor Brasa ha publicado en la Orden de la plaza la siguiente felicitación:

"El excelentísimo señor general de la tercera inspección del Ejército, en la revista pasada al Regimiento en el día de ayer, ha quedado altamente satisfecho del estado de policía e instrucción en que ha encontrado al Regimiento, y encarga felicite efusivamente a todos los jefes, oficiales, suboficiales, clases e individuos de tropa.

Asimismo el señor coronel, enterado del brillante estado con que se presentó el Regimiento en dicha revista, en telegrama de ayer encarga se felicite igualmente a todos."

Hoy visitará el señor Cabanellas las fábricas militares de Oviedo y Trubia, y en esta última almorzará.

También visitará la finca de Rubín, regresando luego a Gijón.

LO MAS PRACTICO para ir bien peinado es usar  
**FIJADOR SANZ**  
El sobre para hacer un cuarto de litro bien perfumado, solo vale una peseta. Venta en Droguerías y Perfumerías. Al por mayor Perfumería "SANZ" Concepción Arenal, 9, GIJON.

# La Junta del Oviedo estudiará la formación de un equipo de rugby

## Claudio Villar dice que no le corre prisa ser profesional

Prefiere llegar a campeón "amateur" y disputar, como tal, algún combate internacional.—Cuatro victorias por "k.o."—Tiene aspiraciones a ocupar un buen puesto en el pugilismo español

La revista deportiva "As", llegará a Oviedo esta semana, publica la siguiente entrevista, con Claudio Villar, el gran boxeador asturiano que se está abriendo camino en el mundo de los puñetazos, como lo demuestra su última victoria sobre el campeón español amateur de los pesos pesados. Dice así:

—Tenemos ante nosotros a un mozo espléndido. Alto, recio; de hombros en frontón. Viste uniforme, y, a través del caque, la



musculatura se señala como si la chaqueta estuviera colgada a una estatua en bronce.

Es el joven peso fuerte Claudio Villar, natural de Oviedo, que aspira a continuar las glorias de los grandes campeones españoles de esa categoría.

### SUS COMIENZOS BOXÍSTICOS

—¿Dónde empezaste a boxear?

—En mi pueblo, en Oviedo.

—¿Quién te ha enseñado a boxear?

—Nadie.

Y tiene razón. La tienen todos o casi todos los boxeadores españoles. En España, ¿quién enseña a boxear? ¿Dónde están los maestros? Alguno, en Barcelona; alguno, en Madrid. Pero por esas ciudades y por esos pueblos, donde la raza suministra soberbios ejemplares, como éste que tenemos a la vista, ¿quién se encarga de adiestrarlos en la ciencia difícil del pugilismo?

### LA VIDA MILITAR LE FAVORECE

—¿Dura la vida del cuartel?

—¡Pchs! Es un buen entrenamiento. Es una vida higiénica. Y luego he tenido la suerte de que mis jefes, hombres modernos y amantes del deporte, me den las mayores facilidades para que me entrene y para que, durante los permisos, dispute combates. Tengo mucho que agradecerles a ellos, y si algún día llego a ser "algo", no olvidaré cuánto debo a su ayuda de estos momentos.

Claudio Villar y Villar es "amateur". Como tal está inscrito en los

campeonatos que actualmente celebra la Federación Castellana, ya que por razón de su residencia está "licenciado" por el organismo que rige el boxeo en esta región. No es aventurado pronosticar que Claudio Villar será campeón de España de los fuertes en la categoría de "aficionados".

### POR AHORA AMATEUR

—Me "tientan" para que pase al profesionalismo. No me corre prisa. Prefiero no cobrar ahora. Ser campeón de España amateur" y, como tal, si se presenta ocasión disputar algún combate internacional.

### PEQUEÑO RECORD

—Pero tú ya tienes tu pequeño "record"?

—Sí, señor. He disputado cuatro combates.

—¿Con qué resultado?

—Pues... gané los cuatro por k.o. de mi adversario.

—Luego nos da detalles... espeluznantes de sus victorias: a José Antuña, de La Felguera, un peso fuerte experimentado, lo liquidó en Llanes en dos asaltos; a Epifanio González, de Gijón, lo puso k.o. en el quinto asalto, en Oviedo; a José María Rubio, de Luanco, lo mandó al hospital, en Llanes, después de tres asaltos...

—¿Últimamente has combatido con Redó en Valencia, ¿no?

—Sí, señor, y también lo puse fuera de combate... En el primer asalto.

—¿Pegas fuerte, no hay duda...

—Eso dicen "ellos"...

—¿Y ahora?

—Cuando llegue el momento de pasar a profesional, no vacilaré. Tengo afición y decisión... Quiero llegar adonde otros han llegado.

### NAVIA, 8-SELECCION LUARCA-BARCIA, 3

—NAVIA.—Tras una reñida contienda, el pasado domingo, el Navia F. C. derrotó a la Selección Luarca-Barcia, por el notable tanteo de ocho goles a tres.

Notable fue la diferencia de goles, de haberse podido alinear Barril, el resultado hubiera sido de los llamados "búlgaros". Manolito, el portero de la Selección, es un muchacho caprichoso. Lo demostró cuando el árbitro pitó un penalty y vio que Mariscal era el que iba a tirarlo. Entonces protestó y se retiró a un lado de la portería para que el balón pasara tranquilamente. Nosotros creemos que hizo bien, pues al fin y al cabo, hubiera sido lo mismo goal. Poco después (cuando tenían ocho "bolitas" encima), se retiró del campo, dejando en su puesto al suplente.

Los jugadores del Navia hicieron un buen partido, especialmente Brea, Angellín, Quincos y Manolin. Por lo visitantes, los veteranos luarqueses Vasco y Sama y el barciano Leixo, que demostró ser un óptimo chutador. El árbitro, regular.

## ES NECESARIO QUE EL PUBLICO PRESTE SU AYUDA

La idea partió de un grupo entusiasta

¿Rugby en Oviedo?

A todo se puede llegar. Por lo pronto ya existe un grupo de valientes deportistas que están dispuestos a partirse el pecho porque este deporte se implante en nuestra capital y suba... suba, hasta el quinto piso, por lo menos. Bueno, esto del quinto piso lo decimos por Madrid o Barcelona. Ayer hemos hablado con el señor secretario del Oviedo, persona que, por el cargo que desempeña, es quien mejor nos podía informar del asunto.

—¿Es cierto que creará el Oviedo un equipo de Rugby?

—Por ahora no se sabe nada en concreto. Hasta que se reúna la Junta del Oviedo no se podrá dar la noticia en firme.

—¿Y cuánto tiempo se tardará en saber?

—Bastante, porque la Junta, como usted puede suponer, no se reúne a diario.

—¿Cree usted...?

—Hay que estudiar mucho el caso para saber si conviene o no la formación de un equipo. Nosotros—añade—daremos facilidades para ello a nuestros solicitantes; ahora, que el público es quien dirá la última palabra. Si el público respondiese...

—¿De quién partió la idea?

—De un grupo de muchachos aficionados a este deporte.

—¿Tiene el Oviedo alguna comunicación oficial?

—Comunicación oficial ninguna; pero me han dicho a mí que mandarían una solicitud al Oviedo para que estudiase el caso.

Ahora pusimos el deseo de fútbol.

—¿Y de fichas?

—Pues, de fichas, nada. Cuando sea una cosa firme ya daremos la noticia.

—Cuando haya un firmado, ¿no?

—Cuando la "cosa" esté formalizada, porque antes es un peligro; se levanta la fiebre y luego ya no hay quien la "cace".

Y se terminó. Habrá Ruby si el público ayuda. Y habrá gente nueva en el Oviedo si nos llamamos para no "espan-tar" la caza.

## LA FINAL DE LA COPA SE JUGARA EN BARCELONA

Corrió a cargo de la Nacional la designación

Decididamente, el partido final de la Copa de España se jugará en Barcelona, campo designado por la Nacional, en vista de que los equipos finalistas Athletic de Bilbao y Madrid no se han puesto de acuerdo.

Así es que nos quedamos sin final aquí, en Asturias, como parecía tener casi seguro.

Anúnciese en REGION,

## FIGURAS DEL DEPORTE



Leonardo Cilaurren, gran medio bilbaino, que ha sido el mejor hombre de su bando en el partido, jugado el pasado domingo entre el Athletic de Bilbao y el Español de Barcelona. Cilaurren es el jugador que más puede hacer por el triunfo final de su equipo en la final contra el Madrid. Es mucho medio el ex arenero (Foto Archivo REGION.)

## PUNTERAZOS DE "TOMASIN"

Olivares es el terror de los guardametas... cuando éstos se hallan en tierra; en Chamartín, puso k.o. a Amador y ahora repitió la faena con Nebot en Valencia.

Nos hemos equivocado cuando decíamos: días pasados, que Olivares era un negro con la sangre blanca.

Claro está, que cuando ve las botas a Torregarán... por ejemplo...

Hasta Mateos dice que Cilaurren es más zaguero que medio.

Puede que si Cilaurren hubiera empezado a jugar de zaguero, dijese hasta el mismo Mateos que Cilaurren es más medio que zaguero.

Todo es que Cilaurren haya empezado a jugar zaguero.

Nuestro gozo en un pozó

La final se juega en Barcelona, porque el Athletic de Bilbao así lo ha querido.

Esto es para que digan que el Madrid "pesa" mucho en la Nacional.

Bueno, pues como el domingo no hay final en Oviedo, nos iremos a Mieres a ver al Deportivo de Torrelavega, con Sañudo, Ceballos y Telete.

Y el que no se consuela, es por que no quiere.

Parece ser que el Athletic de Madrid, para "castigar" a Rubio, le pasará al reserva, con sueldo.

Y Rubio, encantado de haber nacido.

Ahí van dos punterazos! Los que Mugarra soltó a Pin y Nani.

¡Y vaya "punterazos"!

## ALPINISMO

La excursión a Peñaubiña

El próximo domingo se celebrará la proyectada excursión a Peña Ubiña, organizada por la Sociedad de este nombre.

Las plazas de un autobús casi todas se encuentran solicitadas, lo que hace suponer que sea necesario la organización de un segundo autobús, para que esto sea posible. Peñaubiña ruega a los aficionados que piensen acudir a esta excursión y que todavía no han solicitado sus plazas, lo hagan antes de las ocho de la tarde del próximo viernes.

# La sustitución de la enseñanza costará al Estado 28 millones de pesetas

## Fué nombrado director general de Caminos el señor Olmos

Pi y Suñer, subsecretario de Instrucción pública.—Se autoriza la adquisición de material de aviación

### SE TRATO DE POLITICA INTERNACIONAL

MADRID.— Desde las once y media de la mañana hasta las dos y cuarto de la tarde, estuvo reuniendo el Consejo de Ministros en el Palacio de la Castellana, bajo la presidencia del jefe del Gobierno. Ni a la entrada ni a la salida hicieron los ministros a los periodistas manifestaciones de interés.

#### NOTA OFICIOSA :—: :

La referencia oficiosa de los asuntos tratados en el Consejo dice lo siguiente:

**Presidencia.**—Expediente de adjudicación de bienes que pertenecieron a la disuelta Compañía de Jesús.

**Guerra.**—Expediente autorizando la realización de obras en el nuevo cuartel de Compolengo (Pontevedra).

Adquisición de material de aviación.

**Instrucción pública.**—Decreto estableciendo pruebas eliminatorias de capacidad y pruebas de actitud profesional para el nombramiento de encargados de cursos en los Institutos y Colegios subvencionados de segunda enseñanza.

Resolviendo favorablemente el expediente elevado el 24 de diciembre de 1931 por don Manuel Périn Novoa, maestro de Castrocandela (Orreaga) solicitando rehabilitación.

Varios nombramientos de personal.

**Hacienda.**—Aprobación de la distribución de fondos para el mes de junio.

Decreto incluyendo en el grupo b) del decreto de 15 de abril de 1931 el real decreto de 9 de enero de 1925 disponiendo la acuñación de monedas de cuproníquel de 25 céntimos y de plata de 50.

Decreto concediendo un crédito extraordinario para atender a la sustitución de primera y segunda enseñanza dadas por las Congregaciones religiosas, de conformidad con el Consejo de Estado.

**Agricultura.**—Decreto por el que se da nueva redacción al artículo noveno del decreto de 8 de abril de 1933, sobre denuncias y recursos relativos al inventario de fincas susceptible de expropiación.

**Estado.**—El ministro de Estado informó sobre algunas cuestiones relacionadas con la política internacional y la Conferencia Económica internacional de Londres.

#### Ampliación

MADRID.—Ayer tarde, los periodistas pidieron a los ministros una ampliación del Consejo de la mañana, manifestando que en relación con la compra de material de aviación, que no se trataba de adquisición de material nuevo para este destino, sino para la sustitución y reparación del mismo.

En cuanto al crédito para la sustitución de la enseñanza religiosa, manifestaron que se pasaría de los veinte millones de pesetas, sin llegar a los treinta, y que el proyecto sería presentado a las Cortes esta semana.

Sobre este extremo, los periodistas interrogaron al ministro de Hacienda, el cual dijo que no se había concretado aún lo que se refiere al crédito, que ascenderá

a unos veintiocho millones de pesetas.

Por lo que se refiere a la consignación de alto personal, estiman que dichos nombramientos serán aplazados hasta que llegue a Madrid el Presidente de la República, que será el próximo viernes, pues en esa fecha el señor Alcalá Zamora asistirá al banquete que en su honor dará en enviado especial señor Santos.

El ministro de Obras públicas dijo que había sido nombrado director general de caminos el ingeniero don Vicente Olmos, y que del Ministerio de Instrucción pública había sido firmado el nombramiento por el Presidente de la República de subsecretario de dicho departamento al señor Pi y Suñer.

#### LOS ENCARGADOS DE

#### CURSO :—: :—: :—: :—: :—: :

MADRID.—Los periodistas preguntaron ayer al ministro de Instrucción cuál es el sentido del decreto aprobado en el Consejo, referente a la sustitución de la enseñanza de las Ordenes religiosas.

El señor Barnés les manifestó que en el decreto dicho se establece la organización de un cuerpo de licenciados cuyo número será de quinientos once, a quienes se les concederá el título de encargados de curso. Estos encargados ingresarán por medio de un curso, y después continuarán preparándose en Málaga, Madrid, Barcelona, Zaragoza, Santander y otras capitales donde el Estado posee edificios incautados, pues la preparación se hará en plan de internado.

En Santander se aprovechará la estancia de varios pedagogos extranjeros para que los licenciados reciban algunas lecciones. También se procurará que amplíen sus conocimientos de idiomas. El señor Barnés manifestó también que estos encargados lo serán con carácter interino, pues por ahora no ingresarán en el escalafón.

### PARA PRESIDENTE DEL PARLAMENTO CATALAN

El candidato más probable es el señor Casanova

BARCELONA.—Se ha reunido la Comarcal de la Izquierda, bajo la presidencia del señor Maciá. Se cree que se trata de la designación de presidente del Parlamento.

El candidato que hasta ahora tiene más probabilidades es el señor Casanova.

### INFANTILES S. A. G. E. en PRINCIPADO

MAÑANA, UNICAMENTE EN ESTA SECCION, EL MARAVILLOSO DIBUJO EN COLORES Pájaros en primavera

## LO QUE DICE LA PRENSA

### “El Liberal”

Dice que los señores diputados se deben al partido que patrocinó sus candidaturas. Cuando discrepan fundamentalmente de la ideología y de las formalidades de sus partidos, entonces renuncian al acta, porque ya no les pertenece.

### “La Libertad”

Expresa en su fondo que los países que más puedan influir en las orientaciones de la Conferencia de Londres, Norteamérica, Inglaterra y Francia, se colocan en posturas no sólo opuestas, sino a veces irreductiblemente contradictorias.

En la Conferencia hay varios países de los de más alto rango político y económico que, mediante la retirada de la convertibilidad y por procedimientos que no se han de juzgar, dejaron de hacer frente a sus deberes y compromisos.

### “El Debate”

Afirma que el desbordamiento de las leyes sociales, por obra de las facultades normativas de los Jurados mixtos, no se limita a llevar al extremo las prescripciones legales favorables al personal obrero o empleado, sin atender a la situación de la industria respectiva. En ocasiones llega a transgredir la ley, yendo más allá de lo autorizado; son los múltiples casos en que los Jurados obran excediendo la esfera de sus atribuciones.

En la sección de “Lo del día”, dice que el ministro de Instrucción Pública no se atreve, aun cuando la ley se lo permita, a cerrar los establecimientos religiosos. La reacción de la conciencia nacional, harta de calumnias que se le ofrecieron a falta de pan como aquí, se lo impediría. No puede atacar a las escuelas libres. Intenta, pues, derrochar el presupuesto del Estado en una verdadera compra de opiniones, en una competencia ilícita de centros escolares.

### “El Sol”

Dedica el fondo a comentar la vista por los sucesos de agosto, y dice que, después de la intentona monárquica, se vuelven a percibir entre los amigos del viejo régimen el mismo estado de ánimo que los llevó al fracaso del 10 de agosto.

En otro lugar y bajo el título “El problema de la plata en la conferencia de Londres”, dice que la cuestión de la plata no importa seriamente sino a Inglaterra y Estados Unidos.

### EXTRACCION DE CADAVERES

MADRID.—Esta mañana han sido extraídos de las piscinas de la Casa de Campo los cadáveres de Cándido y Felipe Rodríguez, que perecieron el día anterior ahogados cuando tripulaban una embarcación.

### BARBERAN Y COLLAR SALIERON PARA MEJICO

HABANA.—Los aviadores españoles Barberán y Collar salieron a las 5,52 con dirección a Méjico,

## LA PROXIMA SEMANA SOCIAL

MI “ideica” de que la próxima Semana Social se celebrará en Asturias, como punto de partida de la gran reconquista espiritual de España, y que no hace muchos días expuse a los lectores de REGION, ha merecido del sabio catedrático de la Universidad Central una cariñosa y jugosísima carta abierta que publica en su último número “La Lectura Dominical”, la veterana revista madrileña.

He de agradecer, a fuer de cortés y bien nacido, los elogios que en su interesante epístola me prodiga el ilustre maestro Aznar, hijos, sin duda, del cariño que hace años me dispensa y al que correspondo con todas las veras de mi alma. Gracias, maestro. Mi palabra y mi pluma están siempre a disposición de todas las buenas causas y mi conciencia de luchador no me remuerde de haber sido nunca ni “buey mudo” ni “operario de brazos cruzados”. Es posible que alguien pueda reprocharme el no haber aceptado este o el otro puesto social o político... Conformes. Pero lo que nadie podrá decirme, con razón, es que he enmudecido, o que perezoso busqué las seguridades y dulzuras de la retaguardia. Sigo en la vanguardia, arma al brazo, ocupando modesta, pero arduamente, mi puesto y a disposición de mis hermanos en las grandes luchas que se avecinan. Gracias, pues, una vez más, querido maestro por sus colurosos elogios y ellos que sirvan de acicate para no desmayar en la pelea.

Y vamos a mi “ideica”. Esta ha llegado tarde. “Nuestra Junta” dice el señor Aznar—acordó que la Semana Social se celebre en Madrid y en la segunda quincena de octubre. Pero aun llegando a tiempo no hubiera podido ser. El señor Obispo ha restaurado la obra para satisfacer necesidades de todas las diócesis. Un año en una, otro en otra, recorreremos España, aunque hubiéramos elegido Asturias, el Obispo de Oviedo hubiera tenido que oponerse a nuestros deseos. Lo que hacía para todos, hubiera parecido que lo hacía para él y que él se adelantaba a recoger los primeros frutos. Conoce usted su delicadeza espiritual y su generoso desinterés, y tendrá que reconocer la justeza de sus escrúpulos.

Cierto, y tanto los conozco que en más de una ocasión me han valido cariñosas reprensiones por su parte, nacidas de esa modestia y exquisita delicadeza. Por eso he de apresurarme a confesar que lancé mi idea, por mi cuenta, sin habérsela comunicado al señor Obispo y solo llevado del deseo de que mi Asturias, fuese, nueva Covadonga, la cuna de esa reconquista de las almas que van a emprender los apóstoles sociales en España. Antojábaseme que Asturias era por su valor histórico, racial y marianísimo el lugar más indicado para inaugurar las Semanas Sociales y aun pensando en las razones que aduce el señor Aznar en contra de mi idea, muy respetables—teníalos por secundarios ante la magnitud de la empresa y mi deseo que, en definitiva, en nada se oponía a los frutos generales de la obra, que son siempre, célebrense donde se quiera de carácter nacional.

Por lo demás tenga por seguro el señor Aznar que mi palabra y mi pluma, modestísimos, despertarán cuantas simpatías y adhesiones puedan para la próxima Semana Social, que en octubre se celebrará en Madrid y que seguramente constituirá un éxito rotundo.

GERARDO REQUEJO.

## Sobre la sustitución de la enseñanza religiosa

El señor Barnés, al tratar de la cuestión, alude a un simil ferroviario

MADRID.—Se le preguntó esta tarde al ministro de Instrucción si creía posible que en el plazo fijado sería sustituida la enseñanza religiosa; contestó que sí, pues cree al señor De los Ríos persona competente, y si él lo ha dicho es que así sucederá.

Yo lo he estudiado y es, desde luego, su curso complicado, por lo que necesita un concienzudo estudio.

Hay que tener presente que esto no puede ser obra de un ministro, sino de todo el Gobierno. Por eso con este Parlamento, la opinión y el apoyo de la Prensa, seguiré laborando para llevar a cabo ese estudio. Yo tengo trazada una norma, que aún no está terminada. Cuando cristalice, será ocasión de que la comunique, porque confío y necesito la colaboración de la Prensa. Hasta tanto no me parecerá prudente dar cuenta del proyecto. Yo, con esto, opino lo mismo que con el itinerario de trenes. No debe decirse que este tren llegará a tal estación de ocho a doce, sino que hay que decir, el tren llegará a tal hora.

### COMPRA DE MADERA ES RECOGIDO “MUNDO OBRERO”

La Sociedad General de Ferrocarriles “Vasco-Asturiana” ha abierto un Concurso para la adquisición de madera de castaño y roble, cuyas bases están a disposición de los interesados en las Oficinas de esta Sociedad, en Oviedo.

BARCELONA.—La Policía ha recogido nuevamente los ejemplares de “Mundo Obrero”.

### TEATRO CAMPOAMOR 7 y cuarto, moda. 10 1/2, especial. MANOLESCO. BRIGITE HELM

CINEMA TORENO. 7 y cuarto y 10 1/2, Programa UFA. DILEMA. ANNABELLE. FLORELLE. Jean Perier y Gaston Madot.

TEATRO JOVELLANOS. Sesión continua. EL HOMBRE QUE ASESINO. (en español). ZUECOS Y MOLINOS. (Muda).





# Ayer continuó la causa por los sucesos de agosto

## Se hacen graves acusaciones contra el coronel señor Lizarra.-El capitán Gil Marcos y otros oficiales negaron toda participación en los hechos

### Grandes precauciones en los alrededores del Palacio de Justicia

MADRID.—Ayer continuó la causa en el Juzgado del Supremo, seguida contra los procesados por los sucesos de agosto registrados en Madrid.

Ante el Palacio de Justicia había gran cantidad de gente, tomándose grandes precauciones.

A las nueve y veinticinco de la mañana se da la voz de "Audencia pública".

El presidente, señor Gómez, dice que tendrá toda clase de consideraciones con los procesados, y que también, procurará que no se produzcan incidentes.

El fiscal señor Anguera de Sojo, interroga al teniente coronel Martínez Baños, quien afirma que su situación en el año 1932 era la de militar retirado, y que no vivía en Madrid, puesto que acababa de llegar de Ribadesella cuando se produjeron los sucesos. Agrega que estando en Madrid fué llamado al Regimiento de la Remonta para arreglar unos asuntos que no dejó bien aclarados cuando se marchó. Vió salir a las tropas, cuando estaba en el Regimiento, y ac-

to seguido se dirigió a su domicilio, donde fué detenido.

Dice también que no llevaba armas porque era militar retirado, y que el regreso lo había efectuado a las cuatro y cuarto en el mismo coche que le había traído.

Le interrumpe el fiscal para decirle que en la declaración que prestó ante el juez manifestó que el regreso lo hubiera hecho a pie.

La defensa pide que se dé lectura a la declaración citada.

Se procede a ello, y ésta no aclara si fué a pie o en automóvil.

Se produce un incidente que es cortado por la Presidencia.

#### EL CAPITAN UHAGON

Declara el capitán Uhagón, de Caballería, con destino en Aranjuez.

Dice que sabía a punto cierto que el teniente coronel Lizarra no se había movido de su habitación, a pesar del ruido de la salida de la tropa.

Agrega que cuando llegó al pasaje de Recoletos con la fuerza se retiró a su domicilio, dado el mal

cariz que tenían las cosas. Poco después dice que fué detenido, de lo que se sorprendió mucho.

Acto seguido declara el teniente Caro.

Dice que el teniente coronel Lizarra le ofreció dinero para que no le acusase en el expediente.

Se confiesa autor del llamamiento a las tropas para salir a la calle, expresando que no lo puso en conocimiento de los superiores porque estimaba que se trataba de un movimiento de personas caballerías.

Termina acusando al señor Lizarra de malversar más de 400.000 pesetas al Estado.

#### SE SUSPENDE LA VISTA

Terminadas las declaraciones de este testigo se suspende la vista para descansar breves momentos, reanudándose poco después. El representante del ministerio público protesta ante la Sala por las coacciones que realizan los defensores cuando él hace las correspondientes preguntas al procesado.

#### ISIDORO GAVILAN

Declara este oficial, y dice que recibió una orden por escrito para presentarse en el cuartel de la Remonta. Allí—añade—encontré las tropas formadas, pero ignoraba, en absoluto, de qué se trataba. Agrega que al llegar a la calle del general Prim y ver a los guardias de Asalto y al señor Silvestre con una pistola, se retiró, pues advirtió claramente que se trataba de un movimiento sedicioso. Agrega que después oyó decir al general Cabanellas: "Tirar contra vuestros oficiales, pues yo represento al Gobierno".

Termina diciendo que no sabe si el general Cabanellas dió la orden de salir las tropas.

Declara a continuación el picador señor García Prieto, quien se expresa en términos parecidos.

Habló el sargento Crespo, y dice que él levantó la tropa que formó en el patio.

Agrega que cuando llegó a Recoletos, los guardias de Asalto hicieron fuego contra la tropa, entablándose entonces un tiroteo entre los soldados y los de Asalto.

F.—Entonces, ¿disparó primero la fuerza leal?

Procesado.—La fuerza leal, bueno: los de Asalto.

Afirma que los soldados no habrían disparado a no ser por la conducta en extremo censurable de los de Asalto.

Sostiene que en Recoletos cayó el 25 por 100 de la tropa que salió del cuartel.

Dice también que el señor Cavalcanti no estuvo en el frente, como tampoco el capitán De Diego.

#### MAS DECLARACIONES

Comparece después por estrados el capitán retirado señor Gil Marcos, quien dice que la detención le causó profunda sorpresa, pues no tuvo participación alguna en los hechos.

Agrega que no llevaba arma alguna en el día de autos y que tenía costumbre de retirarse tarde a su domicilio.

El señor Montoya interrogó que si no tenía sospechas del intento que se fraguaba, a lo que contestó el procesado negativamente.

#### EMILIO ROLDAN

Este procesado, oficial de complemento, expresa que fué en el día de autos había estado en Fuente de la Reina y que al regresar a su casa, hora ya bastante avanzada, fué detenido por los de Asalto.

Agrega que no acostumbraba

a llevar más que una pequeña pistola.

Declara también el capitán de Caballería don Francisco Marcos, el cual abunda igualmente en las manifestaciones de los anteriores procesados, afirmando que él tampoco había tomado parte alguna en el proceso y ejecución de los hechos.

Coincide también en afirmar que fué detenido cuando se dirigió a su domicilio.

Después de estas declaraciones, el defensor señor Martínez Acacio denuncia la falta de miramientos en los tenidos con los procesados, al ser conducidos al Palacio de Justicia, suspendiéndose la vista a las dos y media de la tarde.

#### PRECAUCIONES

Las precauciones que se tomaron en los alrededores del Palacio de Justicia fueron mucho mayores las de ayer, que las del día anterior, debido a que los ánimos estaban muy excitados, esperando se, por ello, que surgiesen varios incidentes.

## INFORMACION FINANCIERA

### COTIZACION DE AYER

En la sesión de ayer repitieron cambios: Amortizable 1926, a pesetas 99,50; el del 4 por 100 de 1928, a 86 y Obligaciones del Tesoro, a 102,10.

Experimentaron variación: Interior, 66,90, con alza de quince céntimos. Exterior, a 81,65, baja un entero y treinta y cinco céntimos. Amortizable, a 76,75, gana un cuartillo; el de 1920, a 91,75, sube veinte céntimos; el de 1917-1928, a 86,35, gana quince céntimos; el sin impuesto de 1927, a 90,75 con alza de quince céntimos; el con impuestos de la misma fecha, a 85,60; sube diez céntimos.

Amortizable 1929, a 99,75, mejoró un cuartillo. Bonos de Tesorería, a 202, con baja de cincuenta céntimos. Deuda ferroviaria del cinco, a 96,75, con alza de quince céntimos. Cédulas Hipotecarias del cuatro pierden un cuartillo, cotizándose a 83 y las del seis, a 101,25, ganan un cuartillo.

Valores industriales: España, a 64, con baja de un entero. Explosivos, a 638, pierden dos puntos. Azucareras ordinarias, a pesetas 39,50, bajan medio entero y Minas del Rif nominativas, a 181, prosperan un punto.

Sin cotización anterior: Amortizable del 3 de 1928, a 71,90. Deuda ferroviaria de 4 y medio, a 88. Arrendatarias, a 195. Nortes, a 188,50. Alicante, a 175,50 y Minas del Rif al portador, a 242.

### LA MONEDA EXTRANJERA

El Centro Oficial de Contratación y Cambio ha facilitado las siguientes cotizaciones de moneda extranjera:  
Libras, 40,10.  
Francos, 46,25.  
Dólares, 9,63.  
Belgas, 32,86.  
Francos suizos, 227,25.  
Liras, 61,55.  
Marcos oro, 2,78.  
Florines, 4,72.

Cambios de información de ayer:  
Libras, 40,03.  
Francos, 46,40.  
Dólares, 9,59.

### LA EUFORIA EN BOLSA

#### NO ES GENERAL

### Recuperan terreno Cédulas de Crédito local

MADRID.—No es tan general la euforia del mercado en esta jornada, pero en los distintos departamentos acusan variantes de algún interés y rompen la monotonía de la semana pasada con notas singulares, que ya el lunes apuntaban nuevas y fuertes alzas en diversas clases de las deudas del Estado, en que no faltan excepciones. A compás de esta marcha, también Bonos oro señalan alguna firmeza. Abrieron a 202 por 201,50 para quedar mejor dispuestos a cambios superiores. La apertura de Cédulas de Crédito Local es a 5,50 y recuperan el terreno perdido en la sesión anterior. Sólo se inscriben acciones del Banco de España en el grupo bancario, y en alza otra vez.

En eléctricas queda dinero para Hidroeléctricas españolas viejas, a 140 y a 134: nuevas pedidas. Mengemor, a 147 y Cooperativas eléctricas a 126; papel para Alberche, Chades, sin operación en Madrid, vienen pujantes de Barcelona y extranjero con respecto a cambios anteriores.

El correo ferroviario aparece mejor dispuesto. La marcha del mercado fué regresiva, pues Alicante, que al empezar tenían dinero a 176,25 a fin de mes. Cierran con papel a 176. Nortes quedan con papel a fin del corriente, a 189,50 y 191 por 190 a fin próximo.

Azucareras ordinarias tenían dinero a 39,50 al contado. Explosivos abren a fin del corriente a 639 y fin próximo a 643 por 642. También en el curso de la sesión pierden firmeza y quedan al cerrar a 639 por 638 a fin del corriente.

## LEA USTED REGION

### ALCANCE

### SE IGNORA EL PARADERO DE BARBERAN Y COLLAR

MEJICO.—Los aviadores españoles Barberán y Collar fueron vistos doce horas después de su salida de la Habana volando sobre Tabasco, pero no han llegado al aeródromo de Valbuena, de esta ciudad. Se cree que pudieron volar sobre el istmo de Tehuantepec hasta el Pacífico para volver desde allí hasta la capital, pero como cerró la noche sin que llegaran, se supone que habrán aterrizado en algún punto del sur de Méjico central.

### AVISO

Todos cuantos cuiden de su persona e intereses tengan presente lo que se dirá en el número de este diario correspondiente al día 25 de este mes bajo el título "ESPAÑOLES, NO OS DEJÉIS ENGAÑAR".

## No hubo levantamiento monárquico en Portugal

### Lo desmiente la Embajada de aquella nación en Madrid.—Los emigrantes españoles, ajenos a toda política del país

MADRID.—Se habló uno de estos días de que en Portugal había estallado un movimiento monárquico.

Ayer la Embajada de Portugal rectifica en absoluto la noticia, asegurando que en aquella República no hubo ninguna clase de violencias contra el régimen en vigor.

Informaciones posteriores a dicha noticia, extrañan que haya circulado dicho rumor, y se asegura que los emigrados españoles residentes en el país se hayan completamente alejados de toda política.

### FINAL DE SESION DE CORTES

MARA dice que ha sido nombrado vicepresidente primero de la misma el señor Baeza Medina. La Cámara aprueba este nombramiento.

A continuación, el señor BESTEIRO da cuenta de que ha sido presentada una proposición en el sentido de conceder un voto de confianza al Gobierno.

El señor BEZA MEDINA la defiende brevemente.

El señor GUERRA DEL RIO dice que los radicales no pueden conceder un voto de confianza al Gobierno, porque éste continúa su política dañosa para la República. Anuncia que, por tanto, se abstendrán.

El señor ORTEGA Y GASSET (don Eduardo), dice que el debate político ha servido para poner de manifiesto la inocencia del ministro de Agricultura y la suculencia de la reciente crisis. Manifiesta que votará contra la proposición.

El señor ROYO VILLANOVA dice que los agrarios también votarán en contra, porque el Gobierno no se apoya en los enemigos de España, que son los socialistas y los separatistas.

El señor CASTRILLO pide votación nominal. Cuando va a comenzar ésta, se ausentan del salón los radicales, los progresistas, los de la izquierda radical socialista, varios federales y algunos agrarios.

La votación da el siguiente resultado:

A favor de la proposición de confianza, 189 votos.

En contra, seis.

Seguidamente se levanta la sesión, a las nueve y media de la noche.

#### CASA SARABIA

Modas de punto a medida. Trajes de baño y pijamas de playa para caballero, señora y niños. Chaquetas y sueters Sport vestido y sueter. Melquiades Alvarez, 15, 1.º

#### NUESTRO TELEFONO

1516

# SUCESOS

## LOS ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

# Noticias locales

### UNA PANERA DESTRUIDA POR EL FUEGO

**Un hombre ahorcado.--Detención de dos mujeres por escándalo.--Una bicicleta procedente de hurto**

#### Que aprenda la Policía

Canor de la Campa, vino anteayer a Oviedo y después de visitar varias tabernas fué a aterrizar a determinado tugurio. Mareado por los vapores del vino echó un "pigazu" y cuando despertó se encontró con que le habían timado la cartera con 200 pesetas que contenía.

Preguntó a varias personas que había en aquel lugar quien le había llevado la cartera, y todas ellas contestaron que no se lo podían decir, porque lo ignoraban.

Hubo uno que le dijo:

—Vaya a la Comisaría a denunciarlo.

—A donde to ir ya lo se yo, replicó Canor y tengo la seguridad de que averiguo quien fué el ladrón.

Y el de la Campa, fué a visitar una pitonisa de la Puerta Nueva, quien le contó lo que le había sucedido.

—A qué vino a Oviedo? le preguntó la mujer.

—Fues vine a echar la sierpe. Además eso no debe necesitar saberlo ya na. Yo quiero que me diga quien me robo la cartera.

—Pero yo cobro adelantao. Noi parezca mal, pero hago esto porque como me metieron varios pufos, estoy escamá y el gatu escaldau.

—Aquí será la gata la que tá escaldá. Güeno, ¿cuánto me va a cobrar?

—Cinco pesetas.

—Como esas, replicó Canor arrojando sobre una mesa un duro. La pitonisa cogió la baraja, da un corte y aparece la sota de copas.

—Ya está aquí.

—¿Dónde?

—¿No la ve cristianu? La sota de copas.

—Güeno, ¿y qué?

—Pues que quien le llevó la cartera ye una mujer borracha.

—Ya se quien ye. ¿Llámase Laura?

—Eso mismo. Laura.

—Güeno, ¿os sino me da la cartera ahora mismo déjola tuerta. Como me llamo Canor. Ya suponía yo que nadie más que ella fué quien cogió la cartera.

El hombre marchó en busca de Laura, pero no la pudo encontrar porque le dijeron que había marchado a León en el exprés.

—Claro, con los mis cuartos. Pues voy tras ella mañana en el rápido.

Adiós Canor.

### UN HOMBRE AHORCADO

En el Juzgado de instrucción de esta capital se recibió ayer una comunicación del Juzgado municipal de Ribera de Arriba dando cuenta de que el vecino de Bueño Miguel Fernández Braba se había ahorcado, colgándose de su casa.

Parece que Miguel venía padeciendo desde hace algún tiempo trastornos cerebrales, y anteayer, en un momento de excitación nerviosa adoptó tan fatal resolución. Se ha dispuesto la práctica de la diligencia de la autopisa, que se efectuará en el cementerio de dicha parroquia.

### PANERA INCENDIADA

En las primeras horas de la tarde de ayer se produjo un incendio en la panera que en la Corredera posee Manuel Muñiz.

Este, auxiliado por varios vecinos, tan pronto se dieron cuenta del incendio se apresuraron a poner a salvo los efectos que en la misma había.

Se pasó aviso al Parque de bomberos, los cuales salieron poco después para el lugar del siniestro con la cuba automóvil.

A pesar de los trabajos realizados, no pudieron evitar que el fuego redujera a escombros la panera y parte de las casas que en la misma había.

La panera estaba asegurada, y en cuanto a las causas del siniestro, se desconocen.

### DETENIDAS POR ESCANDALO

Ayer riñeron Elvira Fernández, de treinta y siete años de edad, vecina de Vega y Dolores Alonso, de la calle del Nueve de Mayo, porque ésta acusaba a Elvira de haberle sustraído 18 litros de leche.

guiente escándalo en la vía pública, fueron llevadas a la Comisaría, en donde se formuló la denuncia correspondiente, siendo puestas en libertad.

Pero momentos más tarde volvieron a promover otro lío, y entonces volvieron a ser detenidas, ingresando en el depósito municipal.

El alcalde impuso cinco pesetas a cada una, que hicieron efectivas, siendo puestas en libertad.

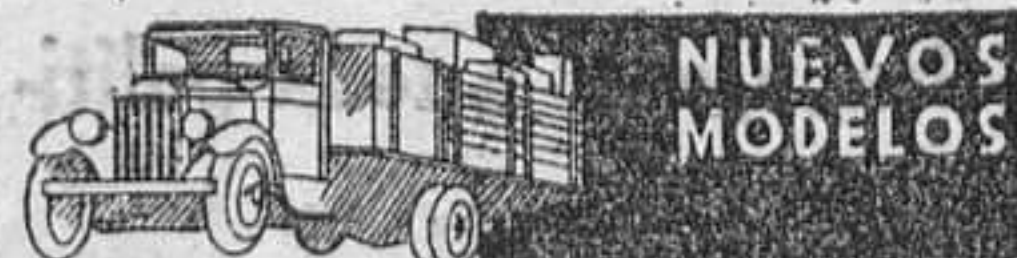
### YA APARECIO LA BICICLETA

Alfredo Rodríguez Iglesias, de veintitún años de edad, vecino de Buenavista, denunció días pasados en la Comisaría que le habían llevado una bicicleta que había dejado a la puerta de una casa.

Peró ayer, yendo Alfredo por la calle de la Independencia, vio a Sandalio Llanó Picos, que iba montado en dicha máquina.

Inmediatamente reclamó el auxilio de un guardia, el cual procedió a la detención de Sandalio, el cual, en compañía de la bicicleta, fué puesto a disposición del Juzgado.

Dice el detenido que la compró a un desconocido hace quince días en 70 pesetas.



**AGENCIA REO APARTADO 10001 MADRID HAY PIEZAS DE REPUESTO CAMIONES RAPIDOS**

**REO**

### En el Campoamor

#### "ADIÓS, MASCOTA"

Es otra gran película de la Ufa estrenada ayer en el Campoamor. "Film" excelentemente realizado. Vida de París. Rincones de galerías del Louvre, donde bohemios artistas de todos los continentes concurren a estudiar clásicos y modernos en las grandes galerías y salas de exposición.

Una sesión de modelos vivos. La bella modelo Mascota, que pasa ante la clase. Fiesta de artistas. La Mascota que se subasta como



modelo para poder obtener recursos con que sufragar los gastos que ocasiona la curación de clima de altura a su amiga pretuberculosa que hace también de modelo en el Louvre.

Después, el adjudicatario de la subasta que se enamora de ella, después de mil incidentes con su esposa, y, por fin, es de esperar que el representante de la ley civil se encargue de lo demás.

Si se tiene en cuenta que estamos en París, hay escenas "muy parisenses" que en nuestro país están fuera de nuestras costumbres.

Por lo demás, muy entretenida y admirando siempre a Liliam Harvey en su papel de Mascota.

### En el Principado

#### "LA MARCA DE LOS CUATRO"

Hablando de Conam Deyle, de aquella imaginación creadora del prototipo de detectives, de Lerlock Holmes, hay que pensar que "La marca de los cuatro", interesante



film estrenada ayer en el Principado y basada en la obra de aquel gran escritor inglés que pone en sus obras gran dramatismo, la emoción que acompaña la película policiaca donde triunfa el método deductivo de gran "policémén".

El interés sube de punto en la escena de la "Casa misteriosa", donde aparece en la estancia medrosa un cadáver y las pesquisas del autor de este crimen se dirigen hacia un temible presidiario para apoderarse de un valioso collar.

Película que parece sacada de un reportaje policiaco en la reconstitución de las escenas desarrolladas en la vida real.

Los artistas interpretaron admirablemente la película, que no ofrece por su naturaleza "complicaciones" de orden moral.

### Lo de la Estación Pecuaria

La visita del general Cabanellas ha venido a dar nueva actualidad al ya añejo y casi olvidado asunto de la Estación Pecuaria. Porque es el caso que aún no está realizada la cesión de la finca de Rubín a la Diputación, a pesar de que los terrenos de Ventanielles, como se ha dicho ya una infinidad de veces, reúnen condiciones para poder ser destinados a campo de maniobras, con lo que el Regimiento número 3 podrá prescindir de la finca susodicha.

Ya veremos, pues, si ahora se da un impulso decidido a este asunto, que huele ya a demasiado viejo. No sabemos a quién atribuir la culpa, pero es lo cierto que muy bien podría estar resuelto ya desde hace bastante tiempo, de no haberlo impedido en primer lugar la serie de menudas pero engorrosas dificultades que todos recordamos y, después, esta larga temporada en que parece como si se hubiera renunciado al proyecto, después de haberlo visto casi en vías de realización.

Si el general Cabanellas, durante esta visita, ha adquirido la convicción de que, en efecto, los terrenos de Ventanielles serán un excelente campo de maniobras y de que, por tanto, la finca de Rubín podrá ser cedida a la Diputación sin inconveniente alguno, creemos que la ocasión no puede ser más propicia para que nuestras Corporaciones provincial y municipal intervengan para lograr sin más dilaciones lo que están reclamando los intereses de Asturias y de Oviedo.

### Clausura del Círculo de Estudios de la Corte

Hoy, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en el Salón Feijoo, de la Iglesia de la Corte, la sesión de clausura del Círculo de Estudios de la Juventud de la Parroquia.

Disertará el señor Gendín, sobre el tema: "La cooperación seglar al apostolado de la Iglesia, Acción Católica y las obras de la juventud".

### Conferencia para hoy

El doctor don Sabino A. Gendín catedrático de Derecho administrativo de Santiago de Compostela dará una conferencia sobre Acción Católica y Obras de Juventud, hoy, miércoles, 21 de junio, a las siete y media de la tarde en el Salón Feijoo, dependencias de la iglesia parroquial de La Corte. ¡No faltes y procura llevar cuantos jóvenes puedas!

### Excursión femenina

La Sociedad Deportiva Cultural Excursionista Femenina, de Oviedo, organiza una excursión a

Salinas para el próximo Domingo día 25.

Los socios que no estén enterados y quieran adquirir billetes, pueden pasar por su domicilio Ece-Homo 8 primero, hoy Miércoles y mañana Jueves de 8 a 9 de la noche.

### Registro civil

Inscripciones hechas ayer: Nacimientos. — José Antonio Perrón Fernández, María de los Angeles Alfonso González, Dolores Rodríguez Martínez, Avelino García González, María Dolores Mier Miranda.

Defunciones. — José González Martínez, de 46 años; Rosario García García, de 23; Eustaquio Suárez Menéndez, de 44, y Edelmira Fernández Ladreda, de 55.

### Para hoy

CAMPOAMOR. — A las siete y media y diez y media: "Manolesco Brigitte Helm".

PRINCIPADO. — A las siete y media y diez y media: "La marca de los cuatro".

JOVELLANOS. — Sesión continua "El hombre que asesinó".

TORENO. — A las siete y media y a las diez y media: "Ufa Dilema Annabelle Florelle".

**LA SEÑORA**

**DOÑA DELFINA DEL CAMPO HUERGO DE VALLINA**

**Falleció en Oviedo el día 20 de junio de 1933**

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

Su afligido esposo, don Calixto Vallina Sánchez; sus hijos, don Celestino, don Elías (ausente), don Jenaro (empleado en las oficinas del Ferrocarril Vasco Asturiano), don José (ausente), doña María, don Guillermo y doña Rosario; hijos políticos, doña María Dolores Téllez Bernal (maestra nacional) y doña María García Paredes (ausentes), doña Pilar Díaz González y doña Celsa Palacio Nuño (ausente); hermanos, doña Florentina, Sor Eleña (religiosa Dominicana), doña Fermina, Sor Matilde (religiosa Dominicana) y Reverendo P. Fr. Guillermo, de la O. de P.; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, miércoles, día 21, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Colonia «La Nueva», núm. 28 (Fuente de la Teja), al cementerio de San Pedro de los Arcos, y al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la parroquia de San Julián de los Prados mañana, jueves, a las diez y media de mañana, por cuyos actos de caridad les quedarán altamente agradecidos.

Nota.—Los Ilmos. Sres. Obispos de Oviedo y Málaga conceden indulgencias en la forma acostumbrada.

Empresa funeraria de Gumersindo Gómez. S. Antonio, 13. T. 4006.

**LEA USTED DIARIAMENTE "REGION"**

Anúnciese en REGION,

# Los obreros de las Juntas de Obras anuncian la huelga al jefe de Gijón

## Detención de los autores de un robo en Oviedo

### Un buen servicio de la Policía gijonesa

GIJON.— La policía gijonesa ha hecho un excelente servicio al llevar a cabo la detención de dos individuos que el pasado domingo cometieron un importante robo de alhajas y dinero en un piso de la calle del Rosal, en Oviedo.

Al momento de tenerse conocimiento en la Jefatura de Policía del mencionado robo, se pusieron en movimiento los agentes de esta plantilla, a las órdenes del Inspector del servicio nocturno don Francisco Román.

Este dispuso que varios agentes salieran a hacer investigaciones para averiguar si los autores del robo de la calle del Rosal se encontraban en Gijón.

Los agentes señores Sevillano e Iglesias pudieron enterarse a poco de dar comienzo a sus gestiones que dos individuos que habitan en la Casa de Eloy García, en la carretera de Oviedo, habían hecho compras importantes en un comercio de la localidad y que se habían ido luego precipitadamente en automóvil para Luarca.

Con esta base, pudieron construir una pista segura que llegara al esclarecimiento de lo que anhelaban averiguar. No podían ser dichos individuos los autores del robo cometido en la capital el domingo?

Nada más fácil que fuesen ellos, ya que tales individuos no podían tener de la noche a la mañana dinero al alcance de su mano en forma de poder vestirse e ir de paseo en coche a la citada villa. De algún lado tenía que haber salido ese dinero que emplearon para hacer las compras y para alquilar el automóvil que les condujo a Luarca. Y con estos pensamientos se encaminaron a la Inspección de Investigación para dar cuenta al Inspector señor Román de las investigaciones practicadas hasta aquel momento.

El señor Román cursó enseguida un telefonema al jefe del Cuartel de la Guardia civil de Luarca para que se procediera a la detención de los individuos de referencia.

Y por la noche fueron a la citada casa de Eloy para hacer un registro en el domicilio de los que se habían marchado en forma tan sospechosa. En el piso se encontraba una tal María Moreno Blanco, con la que vive maritalmente uno de los sujetos que se encontraban en Luarca. Recibió a los agentes diciéndoles que le sorprendía mucho su presencia en aquella casa, puesto que no era ni medio cierto que los que buscaban fuesen los autores del robo de la calle del Rosal, y a tal fin hizo una historia de tallada de donde habían estado el domingo uno y otro. La policía, sin embargo, entró en el piso y comenzó a hacer un minucioso registro. Pronto vió entre la lana de un colchón varias joyas, entre ellas un reloj de oro de tapas con su correspondiente cadena; otro reloj de caballero del mismo metal; un alfiler de corbata con una piedra de valor; cuatro piezas de estuche de escritorio; cuatro piezas correspondientes a botonaduras.

Con tales objetos a la vista se confirmaban las sospechas que abrigaba la Policía de que fuesen los individuos que habían ido a Luarca en forma tan precipitada; los autores del robo de dinero y alhajas cometido en la tarde del domingo en un piso de la calle del Rosal, por lo que ayer por la mañana, a primera hora, se trasladaron a aquella villa los agentes señores Sevillano y Gutiérrez, con el fin de

conducir a Gijón a los ladrones. Estos se llaman Ramón Bugallo Pérez, natural de Luarca, y Esteban Moreno Matos.

Quedaron reclusos en los calabozos de la Comisaría de Investigación después de haberse confesado los detenidos autores del robo que se les imputaba.

Se negaron a manifestar el importe del dinero robado, diciendo solo uno de ellos que el otro le había entregado nueve billetes de a cien pesetas y que con ellos y con las alhajas robadas habían venido para Gijón en uno de los automóviles de línea.

Quedaron a disposición del Juzgado.

## PARA HOY

**TEATRO DINDURRA:** Cine sonoro. A las siete y media y a las diez y tres cuartos: "Cuatro estu diantes".

**TEATRO ROBLEDO:** A las siete y media y diez y tres cuartos, sesiones de cine sonoro; miércoles gráfico: La ciudad de La Habana. Noticiero Fox de actualidad española y otros reportajes.

**CAMPOS ELISEOS:** Sesiones de cine sonoro a las siete y media y a las diez y tres cuartos: Estreno de la ópera alemana: ¡Aló París! (Quierame usted telefonista).

**SALON DORE:** Desde las siete de la tarde, sesión continua de cine mudo.

**GIJON CINEMA:** Sesiones de cine mudo, a las siete y media y a las diez y media.

**CINE GOYA:** A las siete y media y a las diez y media, cine mudo.

Anúnciese en REGION,

## DISGUSTO POR REPAR- TO DE GRATIFICA- CIONES

### Dan un plazo para resolver la cuestión

GIJON.— Una representación de la Sociedad de obreros y empleados de la Junta de Obras del Puerto, acudió ayer ante el ingeniero jefe de la de Gijón para expresarle el disgusto que había producido la forma en que el Ministerio ha hecho la distribución de la gratificación correspondiente al año 1931.

Anunciaron que estaban dispuestos a plantear la huelga en las Juntas de Obras de Asturias si se persiste en mantener la distribución en la forma indicada.

Parece que tenían el propósito de plantear ya el consiguiente anuncio de huelga pero que desistieron por un plazo de cinco días, durante el cual se verá si hay modo de resolver este conflicto.

## Delegación de REGION en Gijón. Linares Rivas. 17.

## SE INCENDIA UN AUTOMOVIL

### Fué apagado con un extintor

GIJON.— En las primeras horas de la mañana de ayer se incendió el automóvil O. 8050, propiedad de don Angel Martínez al pasar por la llamada Puerta de la Villa.

Inmediatamente acudieron en auxilio del vehículo con un extintor de los almacenes del señor Nájera Alesón, consiguiendo a los pocos instantes apagar el fuego.

El coche sufrió grandes desperfectos. No ocurrieron desgracias personales.

## Los obreros tranviarios rechazan la fórmula del gobernador

### Y SE MANTIENEN EN SUS PETICIONES

GIJON.— Ayer tarde celebró asamblea general el Sindicato de Obreros Tranviarios para tratar del conflicto que mantiene con la Empresa.

La Comisión de huelga dio cuenta de la fórmula propuesta por el gobernador en la reunión celebrada en la Alcaldía y que ya conocen nuestros lectores.

Se discutió ampliamente y por último se acordó, por gran mayoría de votos rechazar la fórmula y mantener las peticiones que tienen presentadas.

Es de lamentarlo y que el conflicto siga en pie, causando enormes perjuicios que el pueblo entero está padeciendo.

## LA VIGILIA DEL CORPUS CHRISTI

### Se celebró con gran solemnidad

GIJON.— La Adoración Nocturna Gijonesa que el día del Corpus aportó extraordinario contingente de fieles a la misa solemne celebrada en la iglesia Mayor de San Pedro y a la procesión organizada dentro del ámbito del templo, celebró también con numerosa concurrencia, la Vigilia general reglamentaria la noche del sábado al domingo últimos, dirigiendo en ella la palabra a los adoradores el señor Doctoral de Coria que con profundidad y elocuencia suma disertó acerca de la Eucaristía como centro de la vida moral del mundo y examinando los males presentes de la sociedad demostró que solo en la Eucaristía pueden hallar remedio.

El templo ofrecía majestuoso aspecto, cubiertos sus muros de lucidos cortinajes y rebosante de luz.

Acompañó con el órgano el canto de los himnos litúrgicos y la santa Misa el eminente profesor don Ignacio Uría.

El acto terminó con la procesión del Santísimo, bajo palio, por las naves del templo.

## LAS PARADAS DE SEMENTALES

### Hay que solicitar su funcionamiento

GIJON.— Por la Alcaldía se ofició a los paradistas o dueños de sementales destinados al servicio público o privado, recordándoles la obligación que tienen de solicitar de la Junta provincial del fomento pecuario el funcionamiento de dichas paradas.

Se les hace presente que, si en el plazo de treinta días no cumplen con los requisitos legales, les serán declaradas clandestinas las paradas que establezcan.

## ACCION CATOLICA DE LA MUJER

### Convocatoria

GIJON.— La Acción Católica de la Mujer convoca a todas sus socias y delegadas, de la parroquia de San Lorenzo a la junta de hoy, miércoles, 21, a las cinco de la tarde.

## El tiempo

GIJON.— El día de ayer se mantuvo con tiempo nuboso, lloviendo algunos momentos durante el día, continuando los vientos del Oeste y decreciendo algo la marejada en la costa, por lo que se arrió en la vigia de los Prácticos la señal de precaución que se había colocado el día anterior.

Marcaba el barómetro de la Junta de Obras a la caída de la tarde 761 mms, con tendencia a subir. El Pronosticador Lambrecht indicaba que se mantendrá o variará poco el tiempo reinante.

No se recibió el telegrama del Observatorio Meteorológico Central.

## MOVIMIENTO EN EL PUERTO

### ENTRADAS

Rita Sister, general, Barcelona. C. de Zubiria, vacío, arragona. Roberto, pinos, Cudillero. Gumersindo Junquera, carbón, San Esteban.

### SALIDAS

Sama, carbón, Bilbao. Juan Artaza, carbón, Pasajes. Escolano, general, Santander.

## ALUMBRADO ELECTRICO EN EL MURO Y EN LA PLAZA DE GALAN

### Ayer se celebró el concurso para adquirir el material

GIJON.— En las Consistoriales, bajo la presidencia del concejal don David Roces y actuando como edil de subastas, don Enrique Tuero, se celebró ayer la apertura de pliegos presentados al concurso abierto por el Ayuntamiento para la adquisición de cable armado subterráneo y aparatos eléctricos con destino al alumbrado ornamental que se va a instalar en el Muro de San Lorenzo y Plaza de Galán.

Presentaron o fertas la casa Lie mens Schuchert, la Metro de Barcelona, representada por Broun Bóveri, la Geathon y Suministros eléctricos.

Todas las ofertas pasarán a estudio del ingeniero municipal, y el enorme que éste emita se llevará al Ayuntamiento que será quien resuelva en definitiva.

## Aquí está la salvación de mi estómago



SI siente Ud. pesadez estomacal, si padece de ardores, eructos, vómitos, dilataciones, acedías u otros disturbios, que le motivan una digestión penosa, ensaye la Magnesia Bisurada después de la próxima comida. Casi todos los trastornos digestivos deben su origen a un exceso de acidez del jugo gástrico y la Magnesia Bisurada, el verdadero remedio alcalino, neutralizará en algunos minutos tal exceso de acidez

suprimiendo así la causa de sus sufrimientos. La Magnesia Bisurada, que es bien tolerada aún por los estómagos más delicados, restablece las funciones del aparato digestivo. Desde las primeras dosis observará un aumento de apetito y le será posible ingerir fácilmente los alimentos con la seguridad de que éstos no le producirán ningún dolor de los que hoy amargan su existencia.

La Magnesia Bisurada se vende en todas las Farmacias al de Ptas. 2,65 en tabletas y en polvo a Ptas. 4,15.

# Programa de las fiestas de San Juan en Mieres

## Comenzarán el próximo viernes

### La Asociación de Caridad servirá una comida extraordinaria a los pobres del concejo.—Gira campestre en el campo Los Llerones

En el programa de festejos que en este número publicamos, de los organizados en honor del Patrono de Mieres, S. Juan Bautista, no ha dejado de extrañarnos, como igualmente a otras personas que a lo que parece ya lo conocen, el que en el mismo no figure la solemne función religiosa que el sábado, festividad del Patrono, ha de tener lugar en la iglesia parroquial. Justificaremos pues esta extrañeza y deseáramos que por el llamado a ello se diesen las explicaciones claras y concretas de la omisión que nos ocupa.

Al intentar organizar la Comisión, alguien nos informó que ya se había presentado el dilema de si había o no de celebrarse función religiosa, prevaleciendo el criterio favorable a la celebración de aquella. Una vez ya constituida la Comisión organizadora, editó unas circulares al final de las cuales figuraban dos boletines de suscripción, el uno decía: "Para las fiestas profanas", y el otro: "Para la fiesta religiosa", cubriendo cada cual libremente lo que tenía por voluntad. Esto, a nuestro juicio, ya implicaba el que la Comisión organizaba ambas cosas y con ello venía obligada a figurar en el programa lo que sobre ellas se celebraría. De cómo el pueblo respondería a ambos llamamientos lo desconocemos a ciencia cierta, mas por noticias que nos han comunicado en lo que a la parte religiosa se refiere, se han recaudado muy cerca de las mil pesetas, si es que a la hora en que esto es escribimos no ha sobrepasado ya aquella cifra.

Probablemente que la tal omisión haya sido involuntaria, como nosotros nos creemos, mas como existen rumores muy contradictorios en cuanto se refiere a la ayuda prestada por el Ayuntamiento, el más obligado a ello, por eso ocupamos hoy este pequeño espacio, prometiendo si es que el caso se lo merece ocuparnos otro día más detalladamente.

La parte religiosa, que por imitación del vecindario se celebrará en el indicado día del sábado, festividad de San Juan, serán a las once de la mañana, misa solemne a toda orquesta, la cual será ejecutada por el renombrado y afamado coro que dirige el competente músico don Fernando Iglesias, con sermón a cargo del sabio religioso R. P. Santa Anna.

### NUEVO CORRESPONDIENTE

SAL :— :— :— :— :— :—

En atento comunicado que nos envía nuestro estimado amigo y compañero en la prensa don Máximo Suárez, nos participa el haberle sido conferido el cargo de correspondiente informativo de los diarios madrileños "El Sol" y "La Voz".

Muchos éxitos le deseamos.

### NUEVO ARQUITECTO MUNICIPAL

MUNICIPAL :— :— :— :—

En la sesión municipal celebrada en la tarde de ayer, ha sido

## ROBERTO MAIRLOT

Médico especialista en enfermedades de los ojos  
Calle Pi y Margall, Tlf. 179  
MIERES

## LA COLONIA ESCOLAR DE ALTURA

**SOTRONDIO.**— Los niños y niñas del concejo de San Martín del Rey Aurelio, que forman parte de la Colonia escolar de Altura y que aún no han cumplido las tres estancias en dicha colonia, deben presentarse el jueves, día 22, a las once de la mañana, en la escuela nacional de Sotrongio, para ser sometidos a nuevo reconocimiento médico.

Quiénes no se presenten o no aduzcan razones poderosas para ello, se entiende que renuncian a sus derechos en la Colonia.

### UN BANQUETE :— :—

Unos cuantos amigos de don Jaime Escandón, joven médico de la localidad, le han obsequiado con un banquete que se celebró el domingo último en Fuente de las Rocas y al que han asistido más de cincuenta comensales.

Al final se pronunciaron discursos enalteciendo la labor del hombre menajeado y haciendo votos por su prosperidad.

### UNA OBRA DE ARTE

En el escaparate del comercio de don Leandro Sopena, se halla expuesto el retrato en relieve del que fué querido médico municipal don Eladio García Jove, obra del obrero de los talleres del Pozo Tón, Juan Cambor Llanceza.

De una plancha de cobre ha podido "sacar" este joven (apenas cuenta diez y nueve años) una

**VENDO EN SOTRONDIO** edificio de tres plantas, otro de planta baja y huerta. Informes en esta Administración número 705.

verdadera obra de arte, en la que no se sabe qué admirar más, si los detalles acabadosísimos de la figura o el exacto parecido al modelo.

Nosotros ya habíamos visto varios dibujos a pluma de tan estuqueado como trabajador muchacho, que sin principios ni maestro ha aprendido el camino del arte, a cuya cumbre llegará si las condiciones oficiales le prestan el apoyo moral y material que para esculpir y perfeccionarse, precisa este joven obrero, a quien felicitamos cordialmente.

### UN HERIDO AL HOSPITAL

TAL :— :— :— :—

**Manuel González.** Iglesia, soltero, de 23 años y vecino de Blimea, es un tanto anormal y el día del Corpus se sintió molestado por unos muchachos tras los cuales corrió alcanzando a Paulino García, de 15 años, a quien propinó un garrotazo en la cabeza, de resultas del cual hubo de ser conducido al Hospital provincial para su curación.

## Anúnciese en REGION

una sorprendente y original colección de bombas y cohetes de artefacto luminoso.

Día 26.—A las cuatro de la tarde "Fiesta del Bcllu" en el prado de los Llerones, amenizada por la banda local, gaiteros y tamborileros, que darán a esta fiesta el verdadero calor del simpático ambiente asturiano y que para completarlo se celebrará en este mismo campo un concurso de canto asturiano en el cual tendrán que competir como mínimum tres cantadores para tener derecho a los premios establecidos, caso contrario quedarán desiertos dichos premios.

## La huelga de los metalúrgicos de La Felguera

### El gobernador celebra una entrevista con los obreros. Estos y los patronos celebrarán hoy una reunión

**LA FELGUERA.**— Ayer, a las cuatro de la tarde, llegó el gobernador civil para asistir a la reunión que había de celebrarse con los obreros metalúrgicos puestos en huelga desde hace ya mucho tiempo.

A la reunión asistieron el alcalde, gobernador y representantes obreros, que duró más de hora y media.

Los representantes obreros, que fueron los primeros en salir, nos dijeron que habían sostenido ante el gobernador el mismo criterio de asambleas anteriores, que es pedir cinco pesetas de jornal para los jubilados ancianos y que no sobre personal.

Dijeron también los obreros que habían sacado buena impresión del gobernador acerca de resolver pronto el conflicto, como también les quiso indicar que sería difícil que no sobrasen obreros, aunque haría todos los posibles porque fuesen los menos.

El gobernador dijo, a la salida, que le parecía bien la petición de los obreros tocante a las cinco pesetas para los jubilados ancianos, y que los obreros reconocieron la necesidad de hallar una pronta solución.

Añadió que había acudido a la reunión para conocer el origen y su desenvolvimiento, para luego poder actuar con alguna base.

Hoy miércoles se celebrará en

las oficinas de Duro Felguera, a las cinco de la tarde, otra reunión de patronos, acudiendo también los obreros, el alcalde y el gobernador de la provincia, éste en calidad de oyente, pues como ya hemos dicho antes, quiere conocer a fondo el asunto.

En las inmediaciones del Ayuntamiento, que fué donde se celebró la reunión de hoy, había varios centenares de obreros que esperaban con expectación el resultado de la reunión.

Se cree que en la nueva reunión de hoy, no habrá fórmula para resolver el conflicto.

### LA IMPRESION DEL GOBERNADOR :— :— :—

Anoche nos manifestó el gobernador que había estado en La Felguera donde celebró una entrevista con una comisión de obreros metalúrgicos respecto a la huelga que tienen planteada desde hace varios meses.

El señor Echevarría ha sacado la impresión de que los obreros se hallan muy bien dispuestos para la solución del conflicto.

Hoy se reunirán los obreros y el representante de la Empresa para estudiar la forma de dar por terminada la huelga, y a esta reunión asistirá también el gobernador.

## POLA DE LENA VIGILIA EXTRAORDINARIA DEL CORPUS EN NOREÑA

### NOTAS SOCIALES :—

Después de una excursión por Italia, Francia y Suiza, organizada por REGION, llegó a esta el ilustrado médico de Ablaña don Manuel Fernández.

—Procedente de Madrid y San Sebastián, ha regresado el reputado tocólogo de la Beneficencia Municipal, don Carlos F. Rodríguez.

—Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la distinguida esposa del abogado don José Hevia Aza.

Damos la enhorabuena a sus venturosos padres y a su abuelo el digno alcalde de esta villa don José Hevia.

## CANGAS DEL NARCEA

### MUERTE MUY SENTIDA

DA :— :— :— :—

Lo fué la de don Esteban Martínez y Fernández, Cura párroco de Santa Marina de Obanca, feligresía inmediata a esta villa.

Era uno de los párrocos más antiguos del concejo; sacerdote ejemplar lleno de celo y actividad que no decaía a pesar de los años.

Su caridad y afable y secllo trato habíale atraído el cariño, no sólo de sus feligreses, muchos de ellos modestos jornaleros, si no de los cangueses en general.

A sus funerales asistieron trece sacerdotes de éste arciprestazgo y los limitrofes y un gran número de fieles.

Descanse en paz el virtuoso ministro del Señor, y tengámosle todos presente en nuestras oraciones.

### Procesión del Santísimo

**NOREÑA.**—Se celebró en la Iglesia parroquial de esta villa la Vigilia extraordinaria del Corpus con asistencia de todos los adoradores.

A las once de la noche se hizo la salida y presentación de la Guardia con exposición de S. D. M.

Acto seguido el Ecónomo de esta parroquia don Wenceslao Fernández dirigió una fervorosa plática a los adoradores hablando de la Eucaristía como alimento espiritual. Al final de su plática, tuvo un recuerdo cariñoso para el primer adorador de la Sección de Noreña fallecido: el joven Joaquín Alonso Cabeza, que pasó a mejor vida en Ceuta el día 13 de los corrientes.

A las horas reglamentarias se fueron haciendo las guardias al Santísimo Sacramento cantándose Te Deum solemne.

A las cuatro de la mañana se celebró misa cantada por la Sección Adoradora que resultó muy brillante.

Por último se celebró la procesión del Santísimo por el interior del templo bajo palio.

También se rezó un responso por el alma del miembro de esta Sección don Joaquín Alonso Cabeza, que en paz descanse.

La Vigilia del Corpus resultó concurridísima y con la mayor solemnidad.

# Ayer fué violentamente desalojada la iglesia de La Fuente (Lada)

## No se declaró la anunciada huelga general en Avilés

Fuó concentrada fuerza de la Guardia civil.--Se continúan cometiendo robos impunemente

### NOVENA EN HONOR DEL SAGRADO CORAZON

AVILES.—Los rumores que anunciaban un paro general para el día de ayer, con motivo de la libertad provisional del guardia municipal que dió muerte hace algún tiempo en las inmediaciones del Parque del Muelle a un marinero, no han tenido confirmación.

Todos los obreros afiliados a la C. N. T., organizadora del revuelo, se presentaron al trabajo transcurriendo el día con entera normalidad.

#### SIGUEN LOS ROBOS :

Durante la noche del lunes al martes se ha cometido en nuestra villa un nuevo robo. A semejanza de los cometidos anteriormente, éste nuevo robo ha sido realizado en una calle tan céntrica como es la de José Manuel Pedregal, sin que la vigilancia nocturna se diese cuenta.

Después de una temporada de descanso, los ladrones, que establecieron su campo de acción en esta localidad, volvieron a su lucrativo "negocio" en el que tantos beneficios obtienen, "trabajando" impunemente y sin exponerse, ya que para ellos la nocturna vigilancia es un "cuento". Ya son muchos los robos llevados a cabo en corto tiempo, sin que hasta la fecha hayan aparecido sus autores, y lo que es peor, estos asaltos se seguirán realizando, ya que los guardias municipales que prestan servicio en Avilés, son insuficientes para atender como es debido una población de la importancia de nuestra localidad. No tienen ellos la menor culpa en estos robos. Las razones que se les señalan para su vigilancia son demasiadas extensas para ser atendidas debidamente.

La última noche, le tocó el turno al comercio que en la calle José Manuel Pedregal posee don Armando Rodríguez del Valle. Para lograr sus propósitos, los ladrones levantaron el cierre metálico de la tienda y violentando el candado de la puerta que existe detrás del cierre y que da entrada al comercio, penetraron en el interior.

Los aprovechados se dirigieron al cajón del mostrador del que se llevaron unas 10 pesetas, única cantidad que en él había, llevándose además tres estuches que contenían un abrecartas y un portaplumas. Es extraño que existiendo en el comercio objetos de gran valor fuesen respetados por los ladrones, por lo que cabe suponer que la intención de éstos era solamente apoderarse de lo que era escasa cantidad se llevaron los tres estuches citados que son de pequeño volumen. Todo lo robado lo calcula su dueño en unas 85 pesetas.

#### DE MARINA :--: :--: :--: :--:

Para un asunto que le interesa

debe presentarse en la Subdelegación marítima de esta villa el sábdado licenciado de Infantería de Marina, Orosino González Pérez.

#### ATROPELLADO POR UN CARRO :--: :--: :--: :--:

En la clínica de la Cruz Roja de esta villa ha sido asistido por el doctor don Manuel Inclán, el niño de nueve años de edad Jesús Mariño Alvarez, que vive en la avenida de Pravia, número 9.

Al entrar en el benéfico establecimiento presentaba el muchacho una herida traumática de tres centímetros de extensión en la parte media y anterior de la pierna izquierda y traumatismo interno con pérdida de epidermis en la articulación tibio-peroneo tarsiana, producidas al ser atropellado por un carro.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado. Una vez asistido de primera intención fué conducido a su domicilio en camilla rodada por el personal de guardia del benéfico establecimiento.

#### LA NOVENA DEL SAGRADO CORAZON :--: :--: :--: :--:

Están haciéndose grandes preparativos en la iglesia parroquial de Santo Tomás de Sabugo, para celebrar este año con extraordinaria solemnidad y el mayor esplendor la novena del Sagrado Corazón, que comenzará al día siguiente de la festividad del Corazón de Jesús, o sea, el día 24 de este mes.

Ha producido entusiasmo general en toda la villa la noticia de que este año está encargado de las conferencias de este solemnisimo novenario el M. I. Sr. D. Enrique Vázquez Camarasa, magistral de Madrid, orador de gran elocuencia y de reconocida fama, que predica incesantemente en las poblaciones de mayor importancia, cautivando siempre a sus numerosos oyentes.

Se puede esperar que a semejanza del año anterior, con moti-

### EXPORTACION DE MINERAL DE PLOMO

Se incrementará el movimiento marítimo

(RIBADESELLA.— Próximamente arribará a nuestro puerto, un buque alemán de gran porte, que cargará mineral de plomo para la nación que abanderará.

Por noticias que nos merecen entero crédito, podemos hacer saber a nuestros lectores, que la Compañía alemana de buques, a cuya flota pertenece el que anunciamos, se propone hacer un cargamento mensual del referido mineral, siendo consignatario y cargador don Manuel Llaneza, condeño de las minas en explotación.

Ante la posibilidad, por tanto, de incrementar el movimiento marítimo, y a fin de dar facilidades, próximamente se celebrará una reunión de consignatarios y prácticos, de la que se esperan fructíferos resultados.

Los obreros están de enhorabuena, pues no debe desdenarse ninguna oportunidad de celebrar esta nueva vitalidad, que trata de incrementarse en nuestro paralizado puerto.

### LA FELGUERA

#### EL ESTADO DE NUESTRAS CALLES :--: :--: :--: :--:

Tenemos que insistir una vez más sobre el estado de abandono en que se encuentran nuestras calles en lo más céntrico de la población, por hacer ya un tiempo inmemorial que el municipio langreano no les dedica la debida atención. ¿Hasta cuando vamos a seguir así, señor alcalde?

#### EL PADRE GAFO :--: :--: :--: :--:

Para el próximo sábado, se celebrará Círculo de Estudios extraordinario, a cargo de este Padre dominico, quien dará instrucciones concretas a la Juventud católica felguerina.

Por ser muchas las personas que no pertenecen a esta Asociación y desean escucharle, es muy probable que pronuncie otra conferencia en La Felguera sobre cuestiones de orden social.

vo de los sermones del R. P. Luis Urbano, O. P., el grandioso y magnífico templo de Santo Tomás se verá también este año abarrotado de fieles, hombres en su mayor parte, ávidos de oír a tan brillante y distinguido orador.

### El pueblo protesta contra el atropello

Un delegado del alcalde de Langreo amenaza con apalearse a una señora.--Rompe de un bastonazo la cruz de una vitrina.--Los objetos del culto fueron recogidos en casas particulares

LADA (La Felguera).—En la mañana de ayer se personaron en la capilla de La Fuente tres o cuatro obreros del Municipio de Langreo, acompañados de un delegado del alcalde o capataz llamado Joaquín Fernández Paredes, para proceder al desalojo de dicha iglesia, que se dedicará a Inspección municipal por gestiones hechas por el Ayuntamiento, y de cuyo asunto ya hemos informado oportunamente a nuestros lectores, haciendo constar que se trataba de un despojo al pueblo, toda vez que el citado templo fué construído con dinero aportado por los vecinos y no por el Municipio o por el Estado.

Como en Lada ya se supiese que ayer iban a proceder a ese desalojo, había en el templo algunas señoras y señoritas a la llegada de los mandatarios del alcalde. Estos, al mando del Joaquín, que iba provisto de un bas-

ton, penetraron violentamente en la iglesia, y ante la resistencia de algunas personas, el esbirro del alcalde enarboló el bastón y pretendió agredir a una señora. Seguidamente comenzaron a tirar fuera del templo, bancos, sillas, imágenes y ornamentos del culto.

El pueblo, al darse cuenta, inició su protesta, y el Joaquín volvió a intentar acometer nuevamente a la misma señora, que se distinguía en su protesta.

Después, con el mismo bastón, rompió la cruz de una vitrina, donde se guardaba la imagen de la Purísima.

El pueblo de Lada, después de hacer ostensible su protesta, se dió a recoger imágenes y ornamentos del culto, que fueron depositados algunos en casas particulares y otros conducidos a la iglesia parroquial.

### SAN CLAUDIO

#### UN BAUTIZO :--: :--: :--: :--:

En la iglesia parroquial de este pueblo recibió las regeneradoras aguas del Bautismo, el primer hijo de nuestros amigos don Francisco Marín y doña María González.

Se le impusieron los nombres de Francisco José, siendo apadrinado por don Marcelino Menéndez y doña Carmen González.

En casa de los padres de la criatura se sirvió un espléndido "lunch".

#### SOCIALES :--: :--: :--: :--:

En San Claudio donde pasaron unas horas, hemos tenido el gusto de saludar a las simpáticas y elegantes señoritas de Trubia Chelinos, Adelina y Lola Alvarez. Les acompañaba su amiga Aurora Luengo.

#### Haga usted su publicidad

en REGION y obtendrá un resultado práctico

### MUROS DEL NALON

#### LA FESTIVIDAD DEL CORPUS CHRISTI :--: :--: :--: :--:

El pasado jueves se celebró en nuestra iglesia parroquial la festividad del Santísimo Corpus Christi, que revistió como años anteriores, mucha solemnidad. El templo artísticamente adornado era insuficiente para contener la gran afluencia de feligreses que le invadía para rendir honores a Cristo Rey.

En las primeras misas han sido muchas las personas que recibieron la sagrada comunión.

#### PRIMERA COMUNION

El viernes, día 16, se alimentó por primera vez con el Pan de los Angeles el simpático niño Félix G. Fierro y Carvajal. Con este motivo tuvo lugar en nuestro primer templo una conmovedora fiesta religiosa.

#### LAS FIESTAS DE SAN ANTONIO :--: :--: :--: :--:

Las fiestas tradicionales de San Antonio de Padua, celebradas el último domingo estuvieron concurridas. Por la mañana hubo misa cantada con sermón y por la tarde, después de subastar el ramo, se celebró en el frondoso Campo del Palacio una animada romería.

#### NOTAS SOCIALES :--: :--: :--: :--:

Con el fin de pasar una temporada al lado de sus familiares, para León marchó nuestro amigo don José Suárez Fierro. Que su estancia le sea grata, en aquella capital.

—A pasar el verano entre nosotros han llegado de Oviedo, con sus respectivas familias, don Guillermo Menéndez y don Silvano Grande. Bienvenidos.

—Después de brillantes exámenes regresaron a esta villa los jóvenes Gustavo Alvarez Pire y Enrique González. Enhorabuena.

—Acompañado de su esposa, doña Filina Menéndez, llegó de Madrid don Casimiro González, el que a causa de una pequeña indisposición guarda cama. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

—Entre las muchas personas de nuestra amistad que estos días saludamos en la playa de Aguilar anotaremos a la elegante señorita Elenita Sánchez Mier, de Burgos.

# NOTA REGIONAL

## Se impuso la razón

Habiase dicho que ayer quedaría perturbada la vida social de Avilés con un movimiento huelguístico que declararía determinado sector obrero como protesta por haber sido puesto en libertad el guardia urbano que hace algún tiempo dió muerte a un marinero en el Parque, con motivo de una pequeña escaramuza de las que suelen producirse ya de madrugada, en ciertas ocasiones y determinadas circunstancias.

Sin embargo, el rumor no tuvo confirmación. Ayer, el trabajo no fué perturbado en ninguna de las actividades de la vecina villa. Y recogemos el hecho con el propósito de acusar que se ha impuesto el buen sentido por parte de quienes pretendían realizar un acto en pugna con las prácticas más elementales de respeto y acatamiento a la justicia. No pretendemos en esta glosa referirnos al ca-

so concreto de ese guardia excarcelado por disposición judicial, queremos subrayar únicamente que no pueden coaccionarse resoluciones de ninguna autoridad con movimientos de esa naturaleza, existiendo claros caminos con procedimientos concretos para exteriorizar opiniones discrepantes con resoluciones que se supongan al margen de la equanimidad o encuadradas fuera del marco de la justicia. Pero no conviene en modo alguno adoptar actitudes desplazadas del régimen normal que además han de producir quebrantos a sectores completamente ajenos al motivo fundamental de la protesta.

El poder judicial no puede ser coaccionado con el anuncio de perturbaciones de ninguna clase y es de aplaudir que se haya impuesto el buen sentido y el propósito no haya pasado de rumor.

El sueño dorado de toda mujer moderna es la media de seda. . . . . pero su pesadilla es las mallas que se sueltan.

# Las Novedades-Fruela 5

Recoge gratis todos los puntos corridos en las medias de SEDA Natural compradas en esta casa.



**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

Servicios desde el Norte de España

## A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave de doble hélice

### "ORINOCO"

saldrá el 21 de Julio de SANTANDER y GIJON, y el 22 de Julio de LA CORUÑA y VIGO, admitiendo pasajeros de las clases 1.<sup>a</sup>, Turista y 3.<sup>a</sup> para HABANA, VERACRUZ y TAMPICO

## A AMERICA CENTRAL

El 30 de Junio saldrá de Bilbao, en su segundo viaje, la nueva motonave de dos hélices

### "CARIBIA"

con destino a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto Barrios para los que admite pasajeros de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> Turistas.

## Viaje de recreo a Alemania

del 29 de junio al 21 de julio con la lujosa motonave

### "ORINOCO"

10 días a bordo de la motonave, 11 días en Alemania, visitando Hamburgo, Colonia, Coblenza, Rudesheim, Wiesbaden, Heildelberg, Francfort, Weimar, Berlín y Postdam.

Precio de la excursión, todo comprendido, ptas. 1875

Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la **Agencia de la Hamburg - América Linie en GIJON**

Calle Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44. Telegramas: HAPAG. Teléf. 1119

## LAS CONFERENCIAS DEL P. GAFO

**SAMA DE LANGREO.**— Con enorme concurrencia de fieles se viene celebrando estos días en nuestra iglesia parroquial, solemnísimo novenario en honor del Sagrado Corazón de Jesús. Todos los días, después de la novena y el rosario, pronuncia brillantísimas conferencias sobre temas sociales, el R. P. Gafo, O. P. de la Residencia de Madrid.

A escuchar estas conferencias del P. Gafo, acuden personas de todas las clases sociales e ideas políticas, siendo muchísimos los obreros afiliados a partidos extremistas de la izquierda, los que van estos días a la iglesia a oír las conferencias del P. Gafo, que gustan muchísimo a todos.

Todos los días de esta semana, hasta el viernes, en que termina la novena del Sagrado Corazón de Jesús, continuará el P. Gafo hablando diariamente sobre temas sociales.

## NUESTRO TELEFONO

1 5 1 6



## LA MARCA SUPREMA

## Radio Corporation

of América

## SOLICITE DEMOSTRACIONES

Exclusiva para Asturias



Pi y Margall, 43-45 Telf. 2825 GIJON

EN OVIEDO: ARGUELLES, 37

## Para cautivar

al hombre que su corazón desea -



Pruebe Estos

# "POLVOS DE AMOR"

Emplee estos nuevos Polvos y verá la diferencia que los distingue de los Polvos ordinarios.

¿Quién puede explicar la magia misteriosa de estos Polvos? ¿Qué secreto misterioso hace que estos "Polvos de Amor" confieran a la piel un extraño y magnético encanto —que cautiva los sentidos del hombre que se deja prender en su hechizo? Desde el momento en que emplee Ud. estos "Polvos de Amor", la tez se le volverá fresca, juvenil y hermosa, sin traza de brillo.

Los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, se adhieren cuatro veces más tiempo que los Polvos ordinarios, incluso a una piel grasienta. Ni se caen, ni

altera el sudor, el viento o la lluvia. Suprimen los poros dilatados. Haga Ud. lo que haga, pue. de Ud. estar segura de que los Polvos Tokalon son los únicos Polvos que le procurarán, tanto a la luz del día como con luz artificial, una tez natural, maravillosamente hermosa —de un aspecto mate y diáfano que no se puede obtener con ningunos otros polvos. Quedará Ud. sorprendida y encantada cuando vea lo que una sencilla prueba de estos maravillosos "Polvos de Amor" Tokalon puede conseguir por usted.

## Casas, solares, hipotecas.-Orientación técnica de la propiedad

Juan de Mendiola Gaitia - Tel. 2820 La Cooperativa Cabo Noval 8

URBE VENTA SOLARES 12.000 PIES, LO MAS CENTRICO DE OVIEDO, ESQUINA TRES CALLES.

## LOS ANUNCIOS Y ESQUELAS PARA ESTE DIARIO

SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION.

MELQUIADES ALVAREZ, 7.

TELEFONO 1 5 1 6

De 9 a 1 y de 3 y media a 7. Sábados, de 9 a 1.

## HIERROS Y ACEROS DE SANTANDER, S.A. SUCURSAL DE GIJON

Calle de Langreo números 15 y 17 Teléfono 17-46

Almacenistas clasificados por la Central Siderúrgica.

Hierros comerciales, Chapas de todos largos, anchos, gruesos y calidades, Especiales, Vigas y Formas U de todos los perfiles.

Aceros nacionales y extranjeros, tuberías y accesorios de todas clases, heramientas, correas para transmisión, metal antifricción, etc., etc.

COTIZAMOS PRECIOS PARA RAPIDO SERVICIO DE FABRICA DE TODA CLASE DE HIERROS Y ACEROS.

Consúltenos, si desea comprar en las mejores condiciones.

## DELEGACION DE "REGION" EN GIJON:

LINARES RIVAS, 17.-TELEFONO 3220



# LIQUIDACION SIN PRECEDENTE

ES LA QUE ESTA REALIZANDO LA

## Casa FROILAN Cimadevilla, 7

con tan buen éxito, que rogamos al público en general y a nuestra clientela en particular, que tengan un poco de calma pues todos los días salen gangas nuevas y que las 250.000 ptas. de existencias las iremos sacando ordenadamente. No lo olviden que medio Asturias compra en casa FROILAN, el otro medio compra mal.

# PROFESIONALES

**Manuel Collantes A. Buylla**  
**ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS**  
 SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO

**José Fernández González**  
 Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y 4 a 6. Uría, 50, 2.º. Teléf. 2816. Camirano, 6, 2.º. Tlf. 2549

**R. MIYARES**  
 Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Reanuda la consulta. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Teléfono 2.700. OVIEDO

**Gustavo Pérez Balmori**  
 DENTISTA. Consultas: miércoles, jueves, viernes y sábado. Calle de Villar y Valle, 16 RIBADESELLA

**LUIS ALVARGONZALEZ**  
 Especialista de huesos, articulaciones y deformidades. Cirugía de la especialidad. Consulta, de 10 1/2 a 1 y de 4 a 7. Uría, 60.—Teléfono 1237.—GIJON

**Joaquín García Morán**  
 Enfermedades del aparato digestivo, de 3 a 4 (excepto sábados y domingo) en el Santorio Celestino Alvarez.

**ALBERTO CANDUELA**, de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. De 11 a 1 y 3 a 5. Posada Herrera, 5 pral. Tlf. 2310.

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
 MEDICO ESPECIALISTA. Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uría, 18, Oviedo.—Telf. 2108

**E. EGUREN**  
 CORAZON Y PULMONES. Lavado pulmonar. Fernando Vallín, 4, primero. Teléfono 2536. GIJON

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
 Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono núm. 1884.

Médico especialista **VALENTIN FERNANDEZ**  
 Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 6. OVIEDO. Uría, 21. Teléfono 1350

**JULIO R. FONTAN**  
 Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4. Uría, 48, 3.º. Telef. 35-50. Oviedo

**MIGUEL CASO DE LOS COBOS**  
 Medicina general. Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Gil de Jaz, 3, bajo, izqda. Tlf. 4045

**JAIME ESCRINA**  
 ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES. Campomanes, 14, primero. Consulta de 11 a 1 y 4 a 6

**Garganta-Nariz-Oídos**  
**GONZALEZ-GRANDA**  
 Independencia, 8. Oviedo. Tlf. 2494. Consulta de 10 a 1 y 3 a 5

**LUIS MIYARES**  
 Médico Dentista. Consulta de 10 a 1 y 3 a 6. Melquiades Alvarez, 15, 1.º.—Telf. 2547. Miércoles y sábados no hay consulta.

**GUILLERMO LOPEZ**  
 Director del Dispensario de Profilaxis. PIEL-VENEREO-SIFILIS. Cimadevilla, 17, 1.º. Teléfono 1188. OVIEDO

**M. BAJO ESTEBANEZ**  
 MEDICO-OCULISTA. De 9 a 12 y 3 a 5. San Francisco, 5, 2.º. Tlf. 2716

**Nerviosas y Mentales-Ambos sexos**  
**Sanatorio Santa Rita, Colloto - Oviedo - Teléfono 1599-3**  
 Dos fincas independientes para señoras y caballeros con jardines para convalecientes nerviosos. Tratamientos modernos. Hidroterapia y Electricidad en todas sus formas. Baños permanentes para tratamiento de agitados. Ligeros trabajos manuales, Música, Cine, Lecturas, Juegos, Radio y Capilla. Vida familiar. Director propietario: LAUREANO SANCHEZ, especialista, ayudante, Clínico durante 16 años del eminente alienista don Sixto Armán. Tranvía a la puerta, consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6. Lunes y viernes, no hay consulta ni visitas a los enfermos.

**Andrés Ruíz de Velasco**  
 Carmen 30, 32 y 34. GIJON  
**Seguros - Carbones - Fletamentos**  
**Consignaciones-Agencia de Aduanas**  
 TELEFONO 1905. APARTADO 201

Para anuncios y esuelas  
 llame al teléfono 1516 y pida le visite nuestro agente.

TOMANDO LOS LEGITIMOS  
**CHOCOLATES «KIKE»**  
 TENDREIS UNA DIGESTION NORMAL

## HERNIADOS

**Curéense como estos señores**  
 Felanitx, 21 marzo, 1933. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona. Muy Sr. mío y distinguido amigo: Recibí su muy atenta que le agradezco sumamente por el interés que para mí demuestra. No puedo menos de congratularme al encontrar aun tan radical la curación que hace muchos años obtuve con sus excelentes aparatos de los cuales hago siempre muchos elogios, que justamente merecen como lo demuestra la persistencia del halagador resultado que hoy me alegro poder ratificarle. Se reitera como siempre s. s. y afmo. amigo y capellán Juan Capo Barceló, Sacerdote, Felanitx, (Mallorca).  
 Ateca, 7 de febrero de 1933. Sr. don C. A. BOER, Pelayo 38, Barcelona. Muy señor mío: Un deber de cortesía y al mismo tiempo de gratitud me obliga a escribir estas líneas para manifestarle que los aparatos que me envió me han dado un excelente resultado, y que desde el día que me los puse, no sentí la menor molestia en ninguna de las hernias que antes tantos dolores me causaron. Suyo affmo. y agradecido s. s. Esteban Hernández, Coadjutor, Ateca (Zaragoza).  
**HERNIADO:** Después de haber probado no solo inútilmente sino con peligro para su salud, todos los aparatos y todos los sistemas, no desespere Vd. Con el Método C. A. BOER, tienen todos los HERNIADOS, la posibilidad de contener siempre, totalmente y con facilidad todas las hernias. Aproveche Vd. la oportunidad de recuperar su salud y visite con toda confianza, sin compromiso al reputado ortopédico C. A. BOER en:  
 Pola Gordón, jueves 29 junio, Hotel Castilla-Asturias  
 Mieres, viernes 30 junio, Hotel Iberia  
 OVIEDO, sábado 1 julio, HOTEL INGLES  
 Cangas Onís, domingo 2 julio, Hotel García.  
 Infiesto, lunes 3 julio, Hotel Gran-Vía  
 Pola Siero, martes 4, Fonda Nueva Gutiérrez  
 Grado, miércoles 5 julio, Fonda la Cloya  
 Pravia, jueves 6 julio, Hotel Victoria  
 Avilés, viernes 7 julio, Fonda la Iberia  
 Gijón, sábado 8 julio, Hotel Comercio  
 Villaviciosa, domingo 9 julio, Hotel Comercio  
 Llanes, lunes 10 julio, Hotel Victoria  
 C. A. BOER, Especialista Herniario de Paris, Pelayo, 33, BARCELONA.

### Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

( Autorizado: 100.000.000,00  
 CAPITAL Desembolsado: 51.355.500,00  
 Reservas: 63.026.907,21

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.

|                |                 |                 |
|----------------|-----------------|-----------------|
| Arriadas       | Luanco          | Ribadesella     |
| Avilés         | Llanes          | Salas           |
| Cabañaquima    | Mieres          | Sama de Langreo |
| Cangas de Onís | Navia           | Tineo           |
| Colunga        | Pola de Allande | Trubia          |
| Grado          | Pola de Laviana | Vegadeo         |
| Gijón          | Pola de Lena    | Villaviciosa    |
| Infiesto       | Pravia          |                 |

**OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO**  
 La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de  
**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
**CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES**  
 Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual  
 Consignaciones y Bo- ( A seis meses 3 y 1/2 por ciento  
 nos a vencimiento fijo ( A un año 4 » » » »  
 Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Fideicomisos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación  
**CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER**

# Anuncios por palabras

HASTA 15 PALABRAS  
 0,50 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,05 PTS.

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado. El timbre de Ptas. 0,10 por inserción a cargo del anunciante.

**Industria y Comercio**  
**PINTORES MAS.** Pintura y decoración. Papeles pintados. Publicidad. Fuertes Acevedo, 5. Te  
**APIICULTORES.** Colmenas, tratados y material apícola; cera estampada. Enviamos catálogo ilustrado gratis. Uría, 26, Kinallada. Oviedo.

**MUDANZAS,** Bautista González, Teléfono 1-7-2-9, Oviedo.  
**SOMBREROS** de señora 15 pesetas, de niñas para campo y playa, 8, reformas, tintes, al día. Vega Padre Ceferino 21.

**VENTAS**  
**EN LA VILLA** de Colunga, se vende la posesión llamada del Solrribero, compuesta de una finca a labor y pomarada de cuatro días de bueyes, casa, establo y un tendejón, en 15.000 pesetas. Para informes: Tomás Montoto.  
**EN OVIEDO** a cinco minutos de la Playa Mayor, se vende finca gran extensión con casa. También se vende un solar en sitio céntrico. Informes. Rosal 63, primero.

**SE VENDE** casa, en Caño del Aguila, con piso desalquilado. Informes: Postigo bajo, 32, tienda.

**VENDE** Manuel Urdangaray, Cíaño Santa Ana, dos "Citroen" siete plazas.

**Varios**  
**SE ALQUILA** piso con cuarto de baño en San Juan de Nieva con o sin muebles a 200 m. de la desembocadura de la Dársena y otros 500 de la barra. Informes, Casa Morán. San Juan de Nieva.  
**EN RIVERAS DE PRAVIA** alquilase casa para temporada verano o años, con todas comodidades. Informes en esta Administración, número 764.

**DE INDEPENDENCIA** a Asturias se ha extraviado una carpeta de escritorio con varios recibos. Se ruega a quien la encontrara la entregue en Asturias, 8, segundo. Se gratificará.

**MUJER** serviría señora caballero solo, algo cocina (fuera Oviedo), buenas referencias. Informes esta Administración, número 763.

**MATRIMONIO** serviría caballero señora, la mujer algo cocina, (fuera Oviedo), buenos informes. Referencias esta Administración número 763.

**EN MARQUES** Gastañaga, 17, primero derecha, se alquila gabinete amueblado con piano sin piano.

**DURANTE** verano preparación cursos completos, Bachillerato, Comercio. Profesor especializado. Internos. Informes: Droguería Asturiana, San Francisco, 5.

**SE ALQUILA** piso segundo en Luna, 13. Informarán en el mismo.

**SE ALQUILA** en Figueras (Castropol) temporada verano, casa con todas comodidades. Informes, Avilés, General Lucue, 4, segundo izquierda. Figueras, Josefa Braña.

**EL DOMINGO** por el Paseo del Bombé se extravió un imperdible señora. Gratificarse a quien lo entregue en Publicitas.

**SE ALQUILA** la mitad de un piso entresuelo propio para Oficina o cosa análoga. Darán razón en la calle de Jesús, 24, 1.º

## Acción y reacción

Es indiscutible el éxito electoral alcanzado por las derechas en las elecciones del 23 de abril. Todavía algunos españoles han agrandado más el triunfo en sus imaginaciones, tan pronto dados a un pesimismo desolador, como entregados, sin cortapisas, a un optimismo sin medida. De la realidad y de la fantasía ha surgido el grupo de los que creen que en breve habrá elecciones a diputados, que su porcentaje responderá al alcanzado ahora, sino lo supera, y que presto veremos en el Poder a los hombres que hoy figuran como enemigos del régimen.

Así lo esperan muchos. Otros creen que ya es bastante lo alcanzado con repulsar en las urnas este modo de gobernar y con haber producido un grave quebranto en el gobierno. Los unos, defendiendo para cuando un resultado decisivo corone las elecciones próximas, los otros haciendo ya presente, se disponen a reconstruirse, a desprezarse espiritualmente, a dejar atrás la penosa pesadilla sufrida estos meses pasados y a volver a vivir su vida. Su vida que es la vida de 1931 antes del 14 de abril. Es decir con aristocracias como las de 1931, con patronos como los de entonces, con industriales como aquellos, con políticos como eran a la sazón los políticos. Nos referimos a faltas colectivas, a deficiencias colectivas, que ninguno de los afectados, reconocerá, que a ninguno de ellos individualmente afectan que a nadie concretamente atribuimos, pero que algunos quisieran perpetuar. Se deduce de múltiples indicios y detalles, lo suficientemente numerosos para poder formar un juicio.

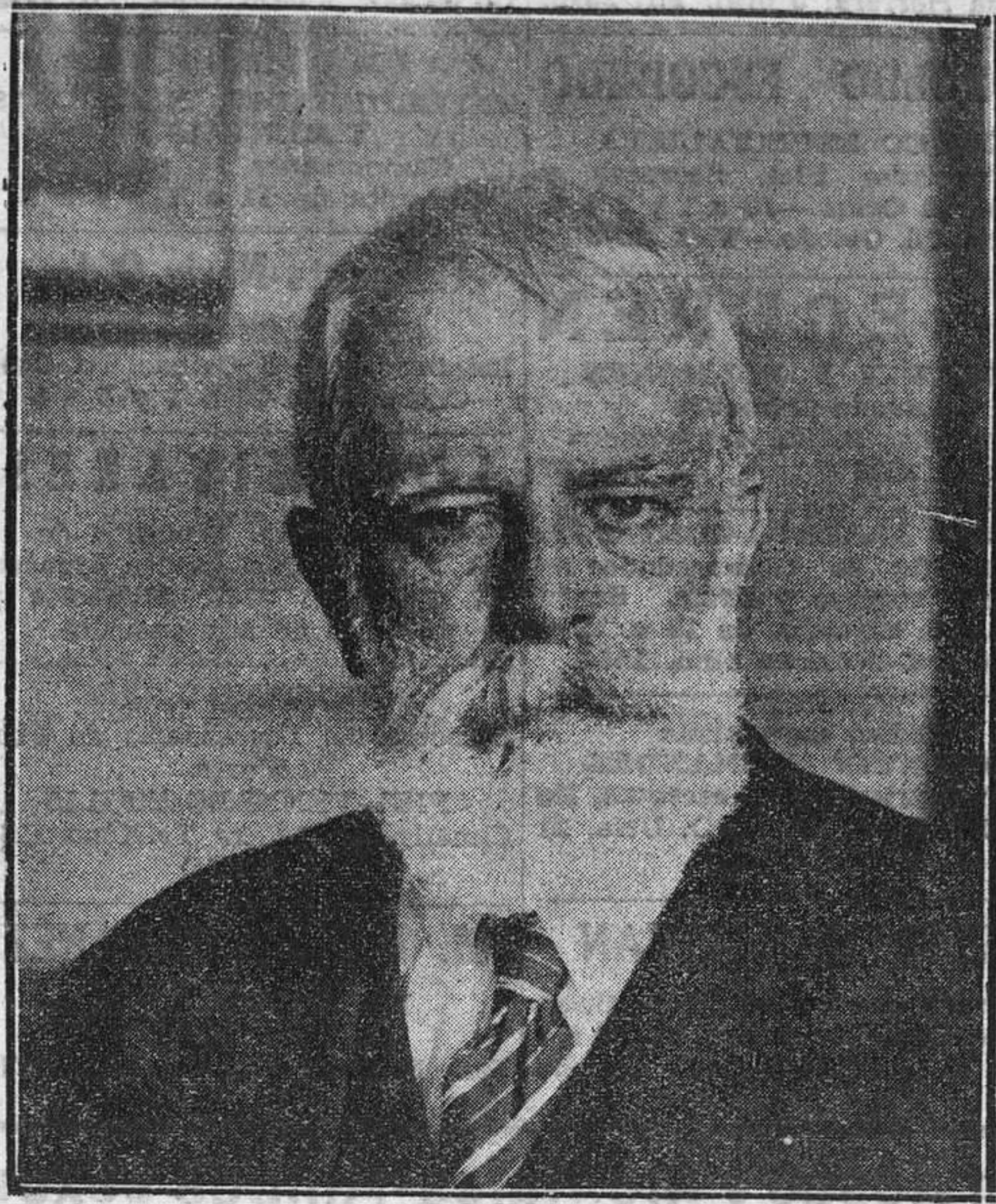
Advertimos de ello a los hombres nuevos de las nuevas derechas. Tienen ante sí dos improbas tareas que realizar. Será una, luchar sin desmayo contra lo mucho nocivo que subsiste de esta política que nos arrastra a la anarquía. Esto, que parece tan fácil y que es tan complejo y tan penoso de alcanzar, que se debate en las urnas y fuera de ellas, en la opinión y más allá de la opinión, con complejísima intervenciones y cambiantes inesperados. La otra tarea es formar las mentalidades para que pueda consolidarse en su día un gobierno mejor, si la Providencia le placé concedérselo en España. Porque la mayor tragedia no sería seguir viviendo como hasta ahora vivimos, sino desacreditar cuanto pudiera venir por el esfuerzo generoso de la ciudadanía. Ahora se corrompe cada día algo de lo que vituperamos. Pero más adelante morirá cada día parte de lo que constituye nuestra única esperanza de hoy. El descrédito del gobierno actual nos lleva a una situación que esperamos mejor, pero el descrédito en el porvenir nos empujará hacia la crisis definitiva de nuestra civilización.

Pues la condición única para que así no acaezca es el sacrificio de todo y de todos. Las aristocracias del porvenir, habrán de ser unas aristocracias que mantengan el principio de selección que las informan con sus convalidación ante el pueblo en cada hora y en cada día. Los propietarios habrán de abandonar la concepción que tienen de la propiedad rústica como origen de renta exclusivamente. Los patronos podrán supervivir, con la garantía de la ley, a trueque de merecer ejercer su patronato por su superioridad técnica y por su superioridad social. Los gobernadores habrán de serlo, no solo por el triunfo efímero del sufragio, sino por su visión clara y certera en cada momento del interés general de la conveniencia común. Esto supone una revolución íntima en las costumbres, en los espíritus o una valiente revolución social en las leyes y en las instituciones. A elegir. Esta es la revolución que se está produciendo en todo el mundo. En unos pueblos la ejecutan los hombres del nuevo estado imperialista o nacionalista. En otros, torpemente, los primates del colectivismo. En España el izquierdismo ha fracasado como instrumento de gobierno y como instrumento de revolución. Ha escandalizado al país, ha congestionado su economía, pero no ha removido nada, porque a nadie ha sabido ganar. Ha hecho política de secta y solo ha conservado a su lado a los iniciadores de ella. El país sólo aguarda eliminar a estos hombres. Eso es todo. Pero a su margen siguen vivas las hondas fuerzas sociales y políticas que les llevaron al Poder porque esperaban de ellos la satisfacción de antiguas y profundas aspiraciones de renovación. Las nuevas derechas o pasarán como una mentira más sobre el ingenuo espíritu del pueblo o están obligados a realizar ellas la transformación de España.

Hay que pensarlo desde ahora. No porque esté próximo, sino por que es trascendente. Servirá al menos para darnos la medida de nuestra inmensa responsabilidad. Lo demás seguir esperando que esto se acabe de derrumbar para volver a vivir egoístamente nuestras vidas, o empezar a politiquiar con personalismos y partidos como si no pasara nada o nada hubiese pasado, o no estuviésemos abocados a que pase cualquier día a despecho del lenguaje que han hablado las urnas, es olvidar que lo que acontece en España y lo que aqueja a España, es parte de un fenómeno universal e histórico, en el que se yuxtaponen, una grave crisis económica, que ha de imponer una estrechez mayor de la vida, la ruina de la política liberal que hasta ahora fué la aspiración de todos los estados cultos, y la necesidad apremiante de elevar el nivel medio de la vida a grandes masas que ya no se acomodan a desigualdades que, hasta poco nos parecieron que estaban en la misma naturaleza de las cosas.

Federico SALMON AMORIN

## NOTA GRAFICA DE ACTUALIDAD



El general Casanellas, Inspector de la Tercera Inspección del Ejército, que se encuentra en Asturias en visita oficial

## Sociedad

EL DIA DE LOS LUL  
SES : - : - : - : -

Hoy, día de San Luis Gonzaga, celebran su fiesta onomástica entre otros, los siguientes señores:

Vereterra Polo, Azcoitia, Alvarez y Alvarez, Pérez del Río y Valdeparés, Quirós, Castañón, Herrero, Caso de los Cobos, González Encinas, Blanco Moreno, Corrujo, Vega, Alvarez, González Valdés, Fernández, Menéndez de Luarda, Gómez del Acebo, Sánchez Somoano, Busto, López Baragaña, Rengifo, Botas Rodríguez, Bueres, Orche, Mijares Naves, Rodríguez Bustelo, Rodríguez López, Vallauré Coto, Velázquez.

También celebran su fiesta las distinguidas señoritas de Beltrán, Silva, Lacazete, G. Rico, González Fernández, Méndez Menéndez y señora viuda de Vázquez-Prada.

A todas y a todos nuestra efusiva felicitación.

## CONSERVAS ULECIA

FESTIVIDAD DE SAN

PAULINO : - : - : -

Mañana, con motivo de la festividad de San Paulino, también, celebran su fiesta onomástica las distinguidas señoras de Cervero (madre e hija), Baragaña, viuda de López, Rodríguez López, y los señores de Prieto, Alvarez, Moreno Rozada y Vigón.

Nuestra felicitación por anticipado.

BODA DISTINGUIDA :

Hoy contraerá matrimonio en la iglesia de San Isidoro la distinguida señorita Angeles Cervero, hija del prestigioso comerciante de esta plaza, D. Ulpiano, con el digno juez de instrucción de la Bañeza (León), don José María F. Díaz Faes.

VIAJES : - : - : -

—Ha regresado de Madrid la distinguida esposa del alcalde, señor Miaja (nacida) Marcelina Velasco, en compañía de su primogénita, la simpática y bella señorita Patricia Miaja, que pasó una larga temporada en la capital de España con sus estimados familiares, los señores de Miaja. Sean ambas muy bienvenidas.

DE TENNIS : - : -

En el torneo de campeonatos de tennis (por equipos) del Norte de España que se jugarán los días 24 y 25 en el Campo de la condesa de Sagasta, de León, tomarán parte las sociedades de Valladolid, Coruña, León y Oviedo.

El equipo de Asturias estará formado por los jóvenes don Luis Barthe, Gerónimo Ibrán y Arturo Buylle.

Los partidos comenzarán el sábado, a las nueve de la mañana, habiendo por la noche una gran verbena, organizada por la Cruz Roja.

El domingo también habrá varios festejos en honor de los jugadores.

A fin de que puedan trasladarse muchos socios a León, saldrán dos autocars de la calle del Matamático Pedrayes, el viernes, a las cuatro de la tarde.

El período de inscripciones se cierra el jueves, a las seis de la tarde.

Existe gran animación ante este torneo, pues son muchos los festejos que se preparan en honor de los deportistas.

## FIGURAS DE LA PANTALLA



Ginge Rogers, joven estrella norteamericana, protagonista de "La extraña misión del Nordland", película en que desempeña maravillosamente el papel de Sally, bella muchacha de la que están enamorados tres marinos: Bill Boyd, Robert Armstrong y James Gleason. Y, naturalmente, es a Bill Boyd a quien prefiere.

## TEATRO DEL PRINCIPADO

Hoy, gran éxito de la magnífica producción LA MARCA DE LOS CUATRO. El caso más interesante de Sherlock Holmes. Mañana, a las 5, sección infantil. A las 7,30 y 10,45, gran estreno: TRAS LA MASCARA. Por Boris Karloff y Jack Holt.

## LA CONFERENCIA DE LONDRES

Es difícil a De los Ríos dar una impresión

MADRID.—Al ministro de Estado le hablaron esta mañana los periodistas sobre la conferencia de Londres, manifestando que era difícil dar impresiones, porque se trataba de dejar contestados extremos jurídicos con relación a la economía de los pueblos, y hay que esperar a que todos den su opinión y digan los puntos de coincidencia.

## LE MATAN DE UN PUÑETAZO EN LA CABEZA

Reyerta a la salida de un "cine"

FERROL.—Al salir de un cine varios jóvenes cuestionaron con un tal Celestino Freide, el cual pegó un puñetazo en la cabeza a Ramón Seco, quien murió en el acto.